POGODA
Dzisiaj częściowo słonecznie, parno, możliwości opadów, temperatura do 88 stopni F (31 C), wiatry południowo-zachodnie do 15 mil na godz. (24 km na godz.). W nocy burze.
Jutro słoniecznie, mniej parno, temp. do 80 stopni F (27 C).
Wschód słońca o godzinie 5:56 rano, zachód o godz. 7:54 wiecz.

# Dziennik Związkowy
## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj środa, 13 sierpnia —Heleny, Diany.
Jutro czwartek, 14 sierpnia — Euzebiusza, Alfreda.
Pojutrze piątek, 15 sierpnia — Wniebowzięcie N.M.P.

No. 159 Rok (Vol.) LXXIII CHICAGO, IL., Środa, 13 Sierpnie (August 13), 1980 Telefon wszystkich Biur 286-0141. 30¢

# PROPOZYCJE SEN. E. KENNEDY'EGO

# *Pokojowa Inicjatywa Rumuńska*

### Aresztowany Redaktor Wolnego "Robotnika"

Londyn (DP) — W Warszawie został aresztowany 34-letni Jan Lipiński , redaktor pozostającego poza cenzurą czasopisma "Robotnik."

Kilkunastu agentów UB w ubraniach cywilnych wdarło się do mieszkania Lipińskiego, aresztując go oraz dwóch jego współpracowników. Po przesłuchaniu tylko Lipińskiego zatrzymano w więzieniu. Władze bezpieczeństwa zostały powiadomione, że do Lipińskiego miała przybyć delegacja robotników z fabryki traktorów "Ursus" pod Warszawą. Obecna fala strajków na skutek podniesienia cen mięsa rozpoczęła się właśnie od "Ursusa."

## Salwador Przed Strajkiem

San Salwador, El Salwador (UPI) — Dzisiaj na wezwanie organizacji lewicowych w Salwadorze rozpocznie się strajk powszechny, w proteście przeciwko rzekomym represjom ze strony armii oraz przeciw popieranej przez US, juncie.

Przypuszcza się, że mimo apelów rządu o przystąpienie do pracy, do strajku przyłączy się około 500,000 osób. Wczoraj, ponad dwudziestu członków Ludowych Sił Wyzwolenia dokonało napadu na dwa samochody ciężarowe przewożące gwardzistów.

W wyniku walki, jaka wywiązała się po zatrzymaniu samochodów zginęło siedmiu przypadkowych przechodniów oraz jeden lewicowiec. Żaden z członków Gwardii Narodowej nie stracił życia. Wielu doznało jednak poważnych obrażeń.

Lewicowcy odcięli dopływ elektryczności w większości domów stolicy. Wokół ambasady amerykańskiej rozstawiono podwójne straże. Rząd salwadorski przesłał do ochrony ambasady dodatkowe patrole policji.

Miejsca, gdzie przypuszczalnie dojdzie do najgwałtowniejszych rozruchów, obstawiono uzbrojonymi żołnierzami. W ostatnim tygodniu, na terenie całego Salwadoru w wyniku walk między prawicowcami a lewicowcami poniosło śmierć 58 osób. W poprzednich dwóch strajkach generalnych zginęło około 100 osób.

## Burze Gradowe w Płd. Dakocie

(UPI) — Silne burze przeciągnęły nad Płd. Dakotą, Iową i Minnesotą. Grad wielkości piłek golfowych spadł w wielu miejscowościach na terenie Płd. Dakoty. Wichura dochodząca w porywach do 63 mil na godzinę przeszła wzdłuż granicy Płd. Dakoty i Minnesoty wyrządzając szkody w drzewostanie.

Podczas gdy na północy szalały burze gradowe na terenie Arizony płonie tysiące akrów traw i lasów. Pożary powstały w wyniku tak zwanych "suchych wyładowań atmosferycznych". Straż ogniowa używa helikopterów w walce z ogniem szalejącym w Snap Canyon. Również w pobliżu Grand Canyon w kilku miejscach wybuchły pożary.

W Teksasie gubernator Bill Clements ogłosił w trzech dalszych powiatach stan klęski powodziowej. Powodzie po przejściu huraganu "Allen" w dziesięciu powiatach spowodowały straty obliczane na $600 mln.

### Zbrodnia w Sowietach

**Moskwa (UPI) W Baku został skazany na śmierć i rozstrzelany Javanshir Farajullajew, który wraz z dwoma towarzyszami zatrzymał na szosie samochód, poprosił o podwiezienie, a następnie uczynnego kierowcę udusił i obrabował. Jego towarzysze od zbrodni otrzymali jednakowe wyroki: 5 lat więzienia i 10 lat ciężkich robót w łagrze.**

## W Sprawach Bliskiego Wschodu

### Egipski Wiceminister Spraw Zagranicznych w Bukareszcie

Bukareszt (UPI) — W kołach politycznych zrodziły się spekulacje, że rumuński prezydent Nicolae Ceausescu przygotowuje nową inicjatywę pokojową w konflikcie blisko-wschodnim.

Ceausescu już raz odegrał przodującą rolę, gdy w 1978 roku zdołał doprowadzić do historycznej wizyty egipskiego prezydenta Anwara Sadata w Jerozolimie. Ponadto Rumunia jest jedynym państwem bloku wschodniego, utrzymującym stosunki dyplomatyczne z Izraelem, co sprawia, że staje się naturalnym mediatorem pomiędzy państwami arabskimi i Izraelem.

Podkreśla się fakt, że na początku sierpnia Ceausescu konferował w nadmorskim uzdrowisku rumuńskim z przywódcą Palestyńczyków — Yasserem Arafatem, a ostatnio podejmował delegację PLO. W czasie tego właśnie spotkania komunista rumuński powiedział, że "nowa inicjatywa i konkretne działanie stają się konieczne dla wygaszenia zarzewia konfliktu na Bliskim Wschodzie."

Izraelski dziennik "Yedioth Ahronot" zacytował wypowiedź głównego rabina rumuńskiego Mosesa Rosena,

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

## Wzrosły Nadzieje Na Porozumienie z Somalią

Washington (UPI) — W przyszłym tygodniu do Stanów Zjednoczonych przybędzie delegacja rządu somalijskiego aby podjąć przerwane przed miesiącami rozmowy na temat wydania wojskom amerykańskim pozwolenia na korzystanie z tamtejszych baz i portów.

W zamian za to Amerykanie mieli udzielić temu krajowi pomocy gospodarczej i militarnej. Żądania Somalijczyków były jednak zbyt duże.

Rząd U.S. odrzucił możliwość zawarcia porozumienia, nie godząc się na warunki Somalii, która domagała się również oficjalnego poparcia w sprawie roszczeń terytorialnych wobec Etiopii i zatargów o pustynię Ogaden.

W obliczu kryzysu irańskiego i inwazji Sowietów na Afganistan, Stany Zjednoczone pragnęły uzyskać dostęp do baz somalijskich na wypadek konieczności bronienia Zatoki Perskiej i jej złóż naftowych. Podobne porozumienia zawarto wcześniej z rządem Omanu i Kenii.

Somalia, która ostatnio zmniejszyła znacznie swoje wymagania, otrzymała w tym roku od U.S. $11 milionów na rozwój gospodarczy oraz $50 milionów na program pomocy dla uchodźców. Przedstawiciele tego kraju — wyrażając nadzieję na możliwość dojścia do porozumienia — powiedzieli, że obydwa kraje będą musiały rozwiązać jedynie kilka nieznacznych problemów.

Aby odciąć wszelkie podejrzenia o udział U.S. w zatargach między Etiopią korzystającą z pomocy ZSRR i Kuby a Somalią, pomoc militarna zostanie przekazana w formie kredytów na zakup sprzętu.

### Zwyczajna Huśtawka

Londyn. (UPI) — Notowania na giełdach walutowych powróciły do formy notowań huśtawkowych: spadku kursu dolara i nieznacznej — od 2 do 4 dolarów na uncji — zwyżki ceny złota.

PEKIN. — W Chinach prowadzona jest akcja zrywania z kultem Mao Tse Tunga. Na zdjęciu moment usuwania portretu "wielkiego Mao" z budynku w śródmieściu Pekinu. (UPI)

## Reżym Warszawski Przyznał Się Do Trudności Kredytowych

Londyn. (DP) — Reżym warszawski przyznał się po raz pierwszy publicznie, że ma duże trudności z uzyskaniem kredytów w celu opłacenia niezbędnych dostaw zza granicy.

Przyznanie przyszło w formie wywiadu radiowego z wicemin. handlu zagr. Stanisławem Długoszem. W 4 tygodnie po podwyżkach cen mięsa przyznał on, że powstały trudności w uzyskaniu "istotnych ułatwień finansowych koniecznych do utrzymania importu na planowanym poziomie".

Długosz zrobił wszystko co było w jego mocy, aby zwalić winę na popsucie się stosunków politycznych Wschód-Zachód na stronę zachodnią, ale inny jest pogląd rządów zachodnich i zachodnich bankierów. Zwłaszcza bankierzy twierdzą, że przemysł PRL jest mało wydajny i że sytuacja gospodarcza w PRL nie stwarza dostatecznych gwarancji wypłacalności.

Publicyści zachodni twierdzą, że pomimo zniesienia subsydiów państwowych, m.in. na mięsa, reżym nie jest zdolny do normalnej obsługi swych zachodnich długów, które niektórzy oceniają już na 20 mld dolarów.

Reporter londyńskiego "Daily Telegraph", David Shears, pisze, że w r.ub. dochód narodowy PRL spadł o więcej niż 2 proc., a tegoroczne powodzie zalały ok. 250 mln akrów ziemi, co wróży bardzo złe zbiory. W dodatku przyznane przez reżym podwyżki płac, które mają skompensować zwyżkę cen mięsa anulowały spodziewane dla narodowego gospodarstwa zaciśnięcia pasa. Według analityków zachodnich podwyżki płac wyniosą około 160 mln dol.

### Zacieranie Śladów

Pekin (UPI) — Chińska partia komunistyczna wydała dalsze dyrektywy, dotyczące usuwania śladów po "prezesie" Mao Tse-tungu. Zalecono stopniowe usuwanie jego portretów z miejsc publicznych i "złotych myśli" z budynków. Do tej pory nie podjęto decyzji co zrobić z mauzoleum Mao na pekińskim placu Niebiańskiego Pokoju, natomiast skrytykowano wydawnictwa, które publikują biografie byłego wodza, jego poematy i jego "czerwoną książeczkę," która w latach rewolucji kulturalnej" była w całym kraju wyrocznią.

### Sprostowanie

Do wiadomości wczorajszej p.t. "Obchody narodowe w Warszawie" zakradły się nieścisłości.

Msza św. z okazji 66 rocznicy wymarszu pierwszej kadrowej Józefa Piłsudskiego zapowiedziana była w kościele św. Aleksandra na placu Trzech Krzyży. Natomiast nabożeństwo na intencję obrońców ojczyzny w 1920 r. odbędzie się 15 bm. w kościele św. Anny na Krakowskim Przedmieściu.

W tym roku przypada 60 rocznica zwycięstwa polskiego nad bolszewikami.

## Polacy Dziękują Sportowcom USA

Londyn (DP) — Komitet Porozumienia na Rzecz Samostanowienia Narodu wystosował list do ambasady Stanów Zjednoczonych w Warszawie, dziękując sportowcom amerykańskim za zbojkotowanie olimpiady w Moskwie na znak protestu przeciw agresji sowieckiej wobec Afganistanu.

"Wyrażamy nasz szacunek — głosi list — i serdecznie podziękowanie sportowcom Stanów Zjednoczonych i innych narodów, którzy przyłączyli się do tego szlachetnego protestu . . . To szlachetne poświęcenie nie poszło na marne — wasza nieobecność na olimpiadzie uratowała honor sportowców wolnego świata".

List do ambasady USA został udostępniony dziennikarzom zachodnim w Warszawie.

Głównym działaczem Komitetu Porozumienia na Rzecz Samostanowienia Narodu jest Wojciech Ziembiński. Organizacja ta wydaje pismo poza cenzurą pt. "Rzeczpospolita".

### Gazy w Kambodży

Bangkok (UPI) — "Podziemna" radiostacja kambodżańskich formacji Khmer Rouge potwierdziła wcześniejsze pogłoski, że komuniści wietnamscy używają w walkach w Kambodży "nowej odmiany gazu trującego."

Gaz ten znajduje się w pociskach moździerzowych wystrzeliwanych na rejony gęstego zaludnienia.

Co najmniej 82 osoby, w tym 45 dzieci, zostało zatrutych, a "wiele innych umiera długo i w cierpieniach."

Wietnamczycy robią to samo w Kambodży "co robią Sowiety w Afganistanie" — stwierdza radiostacja Khmer Rouge.

### Humor z Olimpiady

**W serii dowcipów, które opowiadane były w czasie Olimpiady moskiewskiej, był i taki dowcip:**

**— Słyszeliście? Samolot wiozący całe sowieckie politbiuro rozbił się w Polsce.**

**— Czy ktokolwiek ocalał?**

**— Tak! Polska.**

## Nowy Sukces Strajkujących w Polsce

Warszawa (UPI) — W wyniku całonocnych negocjacji kierownictwa Miejskich Zakładów Komunikacyjnych w Warszawie z reprezentacją strajkujących kierowców autobusów i tramwajów — strajk został zakończony.

Przedstawiciel KSS "KOR" poinformował, że kierowcy autobusów otrzymali podwyżkę, będącą odpowiednikiem $50.00 miesięcznie, kierowcy tramwajów $35.00 miesięcznie. Stwierdził on też, że strajkujący, którzy odnieśli pełny sukces, już powrócili na trasy, wobec czego komunikacja w Warszawie powróciła do normy. Strajk unieruchomił siedem warszawskich zajezdni autobusowych i dwie — z czterech — zajezdnie tramwajowe.

O trwającym już siedem tygodni fermencie w świecie robotniczym i o licznych strajkach mówił w czasie dwugodzinnej konferencji prasowej Jerzy Łukaszewicz, członek politbiura i główny "ideolog" partyjny. Zdobył się on na rzadkie w komuniźnie nazwanie spraw po imieniu, uchylił się bowiem od zastosowania wytartej formułki "nastąpiła przerwa w pracy", natomiast wprost mówił o strajkach.

Jeszcze większym zaskoczeniem było stwierdzenie Łukaszewicza, że strajki w systemie "socjalistycznym" są możliwe. Mało pocieszającym była podana przez niego informacja, że rząd zamierza kontynuować obcinanie subsydiów państwowych w dziedzinie żywnościowej, co oznaczać będzie niewątpliwie dalszą zwyżkę cen produktów spożywczych.

Swoje wypowiedzi zakończył Łukaszewicz ogranym frazesem, że "rząd zamierza wprowadzić zmiany w strukturze cen artykułów żywnościowych i zarobków".

### Wewnątrz Krateru Tli Się Nadal Płomień

Vancouver, Wash. (UPI) — Obserwatorzy powietrzni zdołali zauważyć jasny, czerwony płomień wydobywający się spośród lawy wewnątrz wulkanu St. Helens. Nawiązując to wypadków związanych z wybuchem wulkanu z maju, należy zaznaczyć, że liczba osób zaginionych w czasie eksplozji zmniejszyła się o jedną.

Obserwatorzy twierdzą, że czerwony płomień widoczny jest zdaleka. Mogą to być po prostu gazy i para wydobywająca się z krateru wulkanu, położonego na wysokości około 11,500 stóp ponad poziomem morza.

Obserwacja z ziemi jest utrudniona wskutek tego, że niski poziom chmur przykrywa dolną część wulkanu, na wysokości około 3,200 stóp.

Władze zmniejszyły wczoraj o jedną osobę listę osób zaginionych. Mario Alderez odnalazł się. Zamieszkuje on na Alasce.

### Jan Paweł II Złoży Wizytę w NRF

Watykan (DP) — W Watykanie ogłoszono oficjalnie, że Jan Paweł II złoży od 15 do 19 listopada wizytę w Niemczech Zachodnich.

Odwiedzi m.in. Kolonię, Bonn, Osnabrueck, Moguncję, Fuldę, sanktuarium Maryjne w Altoetting i Monachium.

Papież został zaproszony przez Episkopat zach.-niemiecki i rząd. W Bonn ogłoszono, że Ojciec św. będzie oficjalnym gościem prezydenta NRF Karla Carstensa.

## Zostały Włączone Do Platformy

### Prez. Carter Przybył Do Nowego Yorku

Nowy York. (UPI) — Na wczorajszej sesji Konwencji Demokratów, sen. Edward Kennedy wygłosił porywające przemówienie, które doprowadziło do długotrwałej owacji zebranych.

Po przedstawieniu swoich propozycji ekonomicznych, senator wezwał do zjednoczenia partii, poparcia wspólnych celów, linii politycznej i stworzenia silnego frontu przeciwko republikanom.

Kennedy kilkakrotnie ostro zaatakował nominata Partii Republikańskiej na prezydenta, R. Reagana.

Przytaczając jego wypowiedzi z poprzednich lat, udawadniał, że partia ta nie dąży do poprawy bytu prostego człowieka, że jej celem nie jest rzeczywista troska o bezrobotnych i chęć niesienia im pomocy.

Cytując słowa Reagana: "Ubezpieczenie dla bezrobotnych stanowi plan bezpłatnych wakacji dla osób leniwych i chętnie korzystających z okazji ustrzeżenia się przed wysiłkiem", Kennedy zarzucał mu niewłaściwy stosunek do świata pracy.

W sprawach dotyczących linii polityczno-gospodarczej własnej partii, sen. Kennedy osiągnął znaczny sukces.

Partyjna platforma — określenie

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

## Moskwa Chce Rokowań "Bez Zwłoki"

Moskwa (UPI) — Wysokiej rangi dygnitarz sowiecki, szef departamentu międzynarodowych informacji w partyjnym komitecie centralnym — Leonid Zamiatin, przemawiając wczoraj z okazji 10 rocznicy podpisania przez ZSRR układu z NRF, wezwał do podjęcia "bez zwłoki" rokowań Wschód-Zachód w sprawie rakiet nuklearnych średniego zasięgu, z tym wszakże warunkiem, że rokowaniami objęty zostanie amerykański "system baz wysuniętych" w Europie zachodniej.

Zamiatin podkreślił ze szczególnym naciskiem, że wydane przez prezydenta Cartera "prezydenckie dyrektywy 59" są istotnym powodem, dla którego państwa NATO godzą się na rozmieszczenie rakiet amerykańskich na swoich terytoriach.

"Prezydenckie dyrektywy 59" oznaczają plan zaatakowania — w wypadku wojny nuklearnej — nie tylko wielkich ośrodków miejskich w kraju nieprzyjaciela, ale także nieprzyciel-skich ośrodków dowodzenia politycznego i wojskowego.

"Są to plany niebezpieczne dla Europy i dla całego świata . . . Związek Sowiecki ma odpowiedź na te plany i środki zabezpieczenia kraju i narodu . . . Ale my nie opowiadamy się za polityką szantażu — my proponujemy drogę rokowań" — mówił Zamiatin.

Przypuszcza się, że ZSRR zrezygnuje z wysuwania warunku, że podstawą do nowych rokowań ma być ratyfikacja układu SALT II, natomiast cały nacisk położy na objęcie dyskusją sprawy 572 rakiet amerykańskich (Cruise i Pershing 2), które według planów NATO mają być do 1983 roku rozmieszczone w Europie zachodniej.

### Strajk Zakończony

Boston. (UPI) — Po uzyskaniu zgody mayora miasta na usunięcie nowomianowanych osób z kierowniczych stanowisk w departamentach prac publicznych i parków miejskich i zastąpienie ich członkami związków zawodowych, strajkujący robotnicy powrócili do pracy.

Dzisiaj robotnicy przystąpili do oczyszczania zaśmieconego miasta.

# Nowe Kredyty Dla Polski

Przygotowania konsorcjum banków zachodnich do udzielenia Polsce nowej pożyczki w wysokości co najmniej 300 milionów dolarów wkroczyły w końcową fazę. Jak donosi dziennik "International Herald Tribune," rokowania, które ciągnęły się od paru miesięcy, doprowadziły już do uzgodnienia warunków nowego kredytu.

Polska ma go spłacić w ciągu 7 lat, zaczynając spłaty za trzy lata. Oprocentowanie kredytu będzie wyższe o półtora procent od stopy procentowej obowiązującej na londyńskim rynku finansowym.

Nie ustalono jeszcze ostatecznej wysokości pożyczki. Warszawa stara się o kredyt w wysokości pół miliarda dolarów, ale zachodnie koła finansowe sceptycznie zapatrują się na możliwość zgromadzenia tak wysokiej sumy. Na czele konsorcjum banków, które zgodziło się udzielić Polsce nowej pożyczki, stoi Bank of America.

Warto w tym kontekście przypomnieć, że warunki ubiegłorocznej, półmiliardowej, pożyczki, zaciągniętej przez Polskę były nieco lepsze, na przykład niższe było jej oprocentowanie.

Z doniesień prasowych wynika, że rokowania w sprawie kredytu były dość trudne i trwały dłużej, niż oczekiwała strona polska, jednak zachodnie koło finansowe wykazały zrozumienie dla trudności gospodarczych PRL.

Posuwają się też naprzód rokowania w sprawie dwóch innych pożyczek, które Warszawa pragnie zaciągnąć w Niemczech Zachodnich. Jak podał dziennik "Der Tagesspiegel" — "Bank Handlowy w Warszawie zwrócił się już formalnie do zachodnioniemieckiego Dresdner Bank, aby stanął na czele konsorcjum, które udzieliłoby Polsce pożyczki w wysokości jednego miliarda marek zachodnioniemieckich. W skład konsorcjum wejdzie też kilka innych wielkich banków. Termin spłaty przewidziany jest na okres siedmioletni.

Zgadzając się na odroczenie spłat nowych pożyczek, zachodnie koło finansowe wyszły naprzeciw potrzebom Polski. Jak wiadomo, szczególnie krytyczne są dla PRL właśnie najbliższe lata, gdy trzeba spłacić zaciągnięte w przeszłości pożyczki, a eksport na Zachód rośnie zbyt wolno.

Warszawa stara się też o jeszcze inną pożyczkę, w wysokości pół miliarda marek. Ma być ona przeznaczona na rozwój polskiego przemysłu węglowego, a Polska ma ją spłacić częściowo dostawami węgla. Rokowania w tej sprawie jeszcze trwają. Dziennik "Der Tagesspiegel" twierdzi, że pożyczka ta uzyska gwarancje kredytowe rządu NRF.

Polska stara się o pożyczki i ułatwienia kredytowe również na rynkach innych krajów zachodnioeuropejskich.

Pod koniec maja ogłoszono szczegóły nowych kredytów francuskich dla Polski. Paryż zgodził się przyznać Polsce nową pożyczkę na rozwój górnictwa węglowego, w wysokości 50 do 75 milionów dolarów. Poza tym udzielono Warszawie kredytów na zakup różnych towarów francuskich w wysokości 130 milionów dolarów.

Niezależnie od tego PRL może jeszcze wykorzystać 730 milionów dolarów z przyznanej w przeszłości linii kredytowej. Trzy wspomniane pożyczki zamykają się łączną sumą ponad 800 milionów dolarów.

W czerwcu, podczas wizyty włoskiego ministra handlu zagranicznego Cossigi w Warszawie, Włochy przyznały Polsce kredyty na zakup różnych włoskich wyrobów przemysłowych w wysokości 184 milionów dolarów.

Dalsze 300 milionów dolarów uzyskała Polska w tym roku w Austrii. Wprawdzie rozmowy na ten temat rozpoczęły się jeszcze w zeszłym roku, za rządów Jaroszewicza, ale sfinalizowano je dopiero kilka tygodni temu, podczas wizyty obecnego premiera PRL Babiucha w Wiedniu.

Podobnie jak planowana pożyczka zachodnioniemiecka i jedna z trzech pożyczek francuskich, pożyczka ze strony Austrii będzie przeznaczona na rozwój wydobycia i wzbogacania węgla w Polsce. W zamian za pożyczkę Austria ma otrzymać 1,250 tysięcy ton węgla rocznie, poczynając od roku 1985.

## Epokowa Umowa

Tokio. (UPI) — Prezes zakładów samochodowych Toyota poinformował premiera japońskiego Zenko Suzuki o zawarciu "epokowej umowy" z amerykańskimi zakładami samochodowymi Ford Motor Co.

Wspólna produkcja samochodów zostanie podjęta "tak rychło, jak tylko to będzie możliwe". Przedłożone przez Japończyków propozycje techniczne, dotyczące samochodów zużywających niewiele paliwa, badane są obecnie przez specjalistów amerykańskich.

Epokowość" umowy amerykańsko-japońskiej polega na tym, że dotyczy ona nie tylko strony produkcyjnej, ale także handlowej w skali światowej.

# Kandydaci Do Szkół Wojskowych

**Zdjęcie to przedstawia kongresmana Dana Rostenkowskiego z kandydatami do szkół wojskowych, których polecił Kongresman. Na zdjęciu zrobionym w biurze Dystryktu stoją od lewej: John Morawiec, Akademia Lotnicza; Gerald Stanley, Akademia Lotnicza; Meath Dunne, Akademia Wojskowa i Bienvenido Intoy, Akademia Wojskowa.**

# Czy Czkawka Jest Szkodliwa?

Wszyscy od czasu do czasu mamy czkawkę. Przyjęło się uważać, że to zjawisko zupełnie nieszkodliwe, a sposobów na powstrzymanie czkawki jest setki.

W średniowieczu, radzono, aby zetrzeć żółtą błonę z żołądka kury, i zjeść . . . albo bardziej współczesna rada — zaaranżowanie niespodziewanego przestraszenia delikwenta z czkawką, a zaraz ustąpi. Jest jeszcze szereg innych sposobów, najczęściej "niezawodnych" jak twierdzą ich autorzy.

Czkawka może być jednak stanem chronicznym i albo wracać z dużą częstotliwością, albo zupełnie nie ustawać. Przykładem tego może być farmer ze stanu Iowa, który już od 58 lat ma czkawkę bez przerwy. Lekarze zabronili mu jeść stałego pożywienia, musi więc zadawalać się przecieranymi potrawami, tak jak niemowlę. Podobno pomaga mu trochę łyżka konfitur ze śliwek, ale nie na długo. Charles Osborne stwierdza, że nauczył się już kontrolować swą czkawkę w ciągu dnia. Jest ona jednak bardzo męcząca, no i głośna w nocy.

Na czym polega czkawka? Skąd się ona bierze? Jest to zdaniem lekarzy ruch przepony, błony oddzielającej jamę brzuszną od płuc. Ruchy przepony pomagają człowiekowi przy oddychaniu. W momencie, kiedy sygnały przesyłane do przepony z mózgu "pomylą się", przepona faluje ze zdwojoną prędkością i powoduje czkawkę.

Co powoduje ten nagły ruch przepony?

Trudno jest na to dopowiedzieć. Może się to zdarzyć bez jakiejkolwiek przyczyny, albo może zajść poważna zmiana w organizmie ludzkim, która wpływa na normalny ruch przepony.

Dla przykładu podamy kilka wypadków potwierdzających często poważne schorzenia, które są powodem męczącej czkawki. Papież Pius XII, którego kilka miesięcy przed śmiercią dręczyła uciążliwa czkawka, zmarł na paraliż. Lekarze przypuszczają, że objawy czkawki spowodowane były małymi porażeniami części mózgu, powodując nieodpowiednie sygnały do przepony. W wypadku farmera z Iowa, lekarze również przypuszczają, że uległe on małemu paraliżowi. Podobno czkawka wystąpiła u niego w kilka minut po uboju prosiaka. Najprawdopodobniej wysiłek spowodowany przeciągnięciem ciężkiego tucznika spowodował pęknięcie jakiejś małej żyłki w mózgu, która spowodowała zmianę sygnałów do przepony.

Metoda powstrzymania czkawki polegająca na zatrzymaniu na jakiejś czas oddechu, może być dość skuteczna. Następuje w organizmie nadmiar dwutlenku węgla, który z kolei powstrzymuje czkawkę. Można również stosować środki uspakające.

## Korpus Plac. 5 SWAP

Powakacyjne posiedzenie Korpusu Plac. 5 SWAP odbędzie się w niedzielę, 17 sierpnia, w sali Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul., punktualnie o godz. 1:30 po południu.

Z powodu wielu ważnych spraw które są do załatwienia, m.in. sprawa naszej Zabawy Gwiazdkowej i wybór delegatek na 50-ty Zjazd Okręgu 1-go Korp. Pom. i SWAP, obecność wszystkich Koleżanek jest pożądana.

Michalina Sadowska — prezeska
Maria L. Szeląg — sekretarka

## New Soft Sleeves Printed Pattern

Keyhole neckline and flare sleeves above a softened slenderness—now is the time when you realize your prettiest potential. For jersey, crepe.

Printed Pattern 4860: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 2 5/8 yards 60-inch fabric.

**$1.75 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:**

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Why put up with high prices—save dollars, get better quality! Send for our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. 94 patterns, Free Pattern Coupon (worth $1.75). Catalog, $1.00.

**133-Fashion Home Quilting $1.75**
**130-Sweaters-Sizes 38-56 . $1.75**
**129-Quick/Easy Transfers . $1.75**
**127-Afghans 'n' Doilies . . . $1.75**

# PROFESOR WILCZUR

TADEUSZ DOŁĘGA MOSTOWICZ

12 (Ciąg Dalszy)

Nie podobał mu się Dobraniecki. Oczywiście wiedział, że jest to osobistość ogólnie uznana i szanowana, uczony poważnej miary i człowiek odgrywający niemałą rolę w życiu towarzyskim Warszawy. Jednakże stosunek do profesora Wilczura wydał się prezesowi niesmaczny, a może nawet nie lojalny.

Z drugiej wszakże strony o uszy prezesa nieraz się już obijały pogłoski potwierdzające dane zawarte w memoriale Dobranieckiego.

Tego wieczora prezes Tuchwic opowiedział przy kolacji żonie całą sprawę i usłyszał taką radę:

— Mój drogi, najlepiej postąpisz, jeśli zobaczysz się z Wilczurem i rozmówisz się z nim otwarcie.

— Masz rację — przyznał. — Zrobię to w przyszłym tygodniu.

O złożeniu przez Dobranieckiego memoriału w lecznicy wiedziano, gdyż przy jego redagowaniu brało udział kilku lekarzy, trzymających stronę autora. Oczywiście rzecz nie dała się utrzymać w tajemnicy i wkrótce dotarło do wiadomości Wilczura. Wysłuchał tego w milczeniu, uśmiechnął się, wzruszył ramionami i nic nie powiedział. Nazajutrz w obecności kilku osób zwrócił się do Dobranieckiego:

— Należy mi się krótki urlop. Ponieważ właśnie nadchodzą święta Bożego Narodzenia, chciałbym prosić kolegę o zastępstwo, jeżeli oczywiście nie ma pan innych planów.

— Żadnych. Zostaję w Warszawie na święta. A pan wyjeżdża? Na długo?

— Na dwa, może na trzy tygodnie. Mam przynajmniej takie zamiary.

— Może do córki, do Ameryki?

— O nie — odpowiedział niechętnie Wilczur — to zbyt daleka droga.

Przypomnienie Marioli sprawiło mu przykrość. Właśnie przed paru dniami otrzymał od niej obszerny list. Wiadomości o śmierci Donata dotarły już do nich, jak również i to, że Wilczur zapłacić musiał olbrzymie odszkodowanie, które go zrujnowało. Wiedziała również Mariola o kampanii prowadzonej w Warszawie przeciw jej ojcu, w liście jednak nie znać było tego współczucia, którego się spodziewał, którego miał się prawo spodziewać, którego tak mu było brak.

„Zmartwiliśmy się bardzo kłopotami Tatusia — pisała Mariola. — Ale Leszek ma słuszność gdy mówi, że to może i lepiej, że Tatuś nie będzie się przepracowywał. W wieku Tatusia trzeba już więcej dbać o swoje zdrowie, niż o zdrowie innych. Dzięki Bogu, nasza sytuacja materialna pozwala na to, by Tatuś mógł odpocząć. Leszek, który bawi obecnie za interesami w Philadelphii telefonował do mnie wczoraj i prosił, bym zapewniła Tatusia, że będzie mu wysyłał co miesiąc tysiąc dolarów, a nawet i więcej, jeżeli tatusiowi to nie wystarczy".

Poza tym jednym ustępem list zawierał garść informacyj o materialnym powodzeniu Leszka i o jakichś nieważnych sukcesach towarzyskich ich obojga.

List ten głęboko zranił Wilczura. Jedyni bliscy mu ludzie uważali, że są wobec niego w porządku, jeżeli zatroszczą się o to, by nie brakowało mu pieniędzy. I oni też, jak klika Dobranieckiego, uważali że powinien wyrzec się swego umiłowanego zawodu, że nie jest już zdolny do pracy, że powinien ustąpić miejsca młodszym.

Nie rozumieli tego, że dla niego wyrzeczenie się pracy byłoby gorsze od śmierci, że byłoby przyznaniem się przed światem i przed sobą do tego, że ani światu, ani sobie nie jest już potrzebny, że stał się rupieciem, ot, zużytym narzędziem, które się po prostu wyrzuca na śmietnik. I to wtedy, gdy bardziej niż kiedykolwiek pragnie pracować, działać, być użytecznym...

Nieprawdę powiedział Dobranieckiemu.

Nie zamierzał nigdzie wyjeżdżać. Chciał po prostu na pewien czas odetchnąć w samotności od widoku ludzi, dać wypoczynek nerwom, odzyskać dawny spokój, skupić myśli i odnaleźć w sobie te siły, które pozwolą mu przetrwać kampanię wrogów.

Zapowiedział też służącemu, by wszystkim zgłaszającym się, wszystkim bez wyjątku, mówił, że „profesor wyjechał na kilka tygodni nie wiadomo dokąd", oraz by nikogo nie wpuszczał.

Stary Józef dokładnie rozumiał polecenie pana i odprawiał od drzwi zarówno znajomych, jak i pacjentów profesora. Nie nudził go nawet zdawaniem relacji z tego, kto przychodził. Profesor też nie pytał o to.

Dwa pierwsze dni spędził w łóżku, następnego zabrał się do lektury zaległych czasopism fachowych i paru dzieł naukowych, których jeszcze nie znał. Jego czynna natura zaczęła się jednak prędko buntować. Coraz częściej spoglądał na zegarek, który teraz przecie do niczego go nie przynaglał. Wkrótce stwierdził, że to odpoczywanie w gruncie rzeczy męczy go bardziej, niż praca. Skonstatowawszy to, zabrał się do porządkowania notatek i innych materiałów, które od roku zbierał do zamierzonej rozprawy o chirurgicznym leczeniu sarkomy. Gdy już był z tym gotów, natychmiast przystąpił do pisania, a że każda praca absorbowała go bez reszty, od wczesnego ranka do późnej nocy przesiadywał przy biurku, wstając tylko po to, by w pośpiechu zjeść obiad lub kolację.

Skutkiem tego po tygodniu praca była skończona, co bynajmniej nie ucieszyło Wilczura. Zaczęła go ogarniać nuda. Myśli wciąż krążyły dokoła spraw związanych z lecznicą, a to bynajmniej nie wpłynęło dodatnio na stan jego nerwów. Wydobył z biblioteki poetów lecz i to przecież nie mogło mu wypełnić nadmiaru wolnego czasu. Chodził bez celu po pokojach, godzinami stawał przed oknem, wyglądając w pustkę nieruchliwej ulicy.

Zaczął nawet skrupulatnie wypytywać Józefa o to, kto przychodził, kto telefonował, i co mówił.

Pewnego dnia, stojąc przy oknie, zobaczył człowieka niosącego choinkę. Zajrzał do kalendarza i przekonał się, że to dzień wigilii. Od lat, od bardzo wielu lat, ta data straciła dlań to znaczenie uczuciowe, jakie miał wówczas, gdy dom ten był domem rodzinnym, gdy do stołu wigilijnego siadał z Beatą, gdy pod choinką piętrzyły się stosy podarunków dla małej Marioli...

I oto nagle ogarnęło Wilczura wprost bolesne poczucie samotności. Myśl przebiegła szybko przez galerię znajomych, współpracowników, kolegów.

Nie, żaden z nich nie był mu bliski, z żadnym nie łączył go cieplejszy stosunek...

Łucja... Profesor uśmiechnął się do siebie. Tak. To dobry, to genialny pomysł. Zatelefonuje do niej i zaprosi ją na wieczerzę wigilijną. Panna Łucja na pewno nie odmówi...

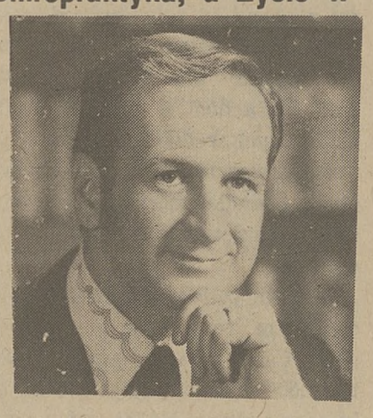
Ożywiony tym pomysłem, profesor Wilczur zaczął wertować szybko katalog telefoniczny. Gdy jednak znalazł numer Łucji, zawahał się.

Było przecież nie do pomyślenia, by ta młoda dziewczyna nie ułożyła sobie jakoś planu spędzenia świąt, by nie została zaproszona przez kogoś już dawniej, przez kogoś na pewno ciekawszego, do jakiegoś wesołego, miłego domu, gdzie będzie choinka, gdzie są dzieci, gdzie zanurzy się w atmosferze rodzinnego ciepła, tego ciepła, za którym on właśnie teraz tęsknił. Najprawdopodobniej zaprosiła ją rodzina Kolskiego, a może ci państwo Zarzeccy, o których tak często wspominała.

Profesor złożył katalog. Stanowczo nie miał prawa wyzyskiwać jej przychylności — może litości — i zabierać jej ten piękny wieczór dla zaspokojenia swojej zachcianki.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

## Chiropraktyka, a Życie w Warunkach Obecnych Czasów



Dr. Chester Wilk

Żyjemy w warunkach zatrutego otoczenia. Czegokolwiek dotkniemy, lub kiedykolwiek oddychamy, to jesteśmy stale narażeni na styczność z bakteriami. Sekret obrony naszego organizmu przed chorobami nie polega na lekarstwach, lecz na **wysokiej odporności organizmu** na bakterie. Słyszeliście może o młodym chłopaku, którego trzymają w sterylizowanej komorze i którego karmią sterylizowaną żywnością i oddycha on sterylizowanym powietrzem.

Z tego wynika, że zdrowie nie przyjdzie z samych tylko kapsułek i pigułek. Chłopak ten nie ma dość odpornych komorek i wszystkie lekarstwa na świecie nic nie pomogą, jeśli organizm jego nie zdobędzie własnej odporności. Za pomocą terapii chiropraktycznej twój organizm będzie odporniejszy.

Autorem tego artykułu jest Dr.. Chester Wilk, lekarz-chiropraktor, (wykładowca i autor najgłośniejszej książki w języku polskim "Chiropraktyk Zabiera Głos"), który prowadzi biura pod następującym adresem — 5130 W. Belmont Ave., Chicago oraz w Park Ridge, Ill., blisko Touhy i Cumberland.

Celem umówienia, prosimy telefonować 725-4878. (Ogł.)

# Odpust w Munster, Ind.

W niedzielę, 17 sierpnia, w 39 rocznicę męczeńskiej śmierci Błogosławionego Maksymiliana Marii Kolbego w obozie Oświęcimskim przypadającej w dniu 14 sierpnia, w Polskim Karmelitańskim Sanktuarium Maryjnym przy ulicy Ridge Road 1628 odbędzie się uroczystość odpustowa.

O godzinie 11:30 zostanie odprawiona uroczysta suma polowa przed Grotą Matki Bożej z okolicznościowym kazaniem, które wygłosi O. Bogdan Dec, Dyrektor Wydawnictwa Karmelitańskiego z Krakowa.

O godzinie 2:30 po południu zostaną odprawione Polskie Nieszpory z kazaniem w kościele karmelitańskim, po czym zostanie wyświetlony barwny film dźwiękowy o Janie Pawle II pt. "Z Krakowa do Rzymu" (25 minut) i następnie drugi z pielgrzymki Ojca św. do Polski przed rokiem, pt. "PIELGRZYM" (90 minut).

W międzyczasie będzie można nabyć posiłki, a także pełny obiad na miejscu. Na te uroczystości całą Polonię z Chicago i z Indiana zapraszają Ojcowie Karmelici Bosi, zwłaszcza, że w roku bieżącym w różnych ośrodkach polonijnych i w Kraju uczczono smutną 40 rocznicę pierwszego transportu Polaków z Tarnowa — 14 czerwca 1940 roku — do Oświęcimia i bolesne wspomnienie założenia owego miejsca zagłady.

## Zmiana Nazwy

Stolica państwa Zimbabwe (Rodezji) zmieni w tym roku nazwę z Salisbury na Harare.

NOWOCZESNY
Persko-Egipski Sennik
i
Proroctwo Michaldy

Książka zawiera ponad 190 stron oraz następujące działy:

— *Alfabetyczny wykaz snów,*
— *Kogo wybrać na męża,*
— *Kogo wybrać na żonę,*
— *Cokolwiek o Astrologii,*
— *O feralnych dniach, miesiącach i latach,*
— *Horoskopy według dat urodzenia i inne.*

Część druga zawiera: Proroctwo Michaldy, królowej ze Saby (Sybilii) Ks. Marka, Wernyhory i innych. Proroctwa te sięgają od roku 875 przed Chrystusem — aż do późnych wieków.

Interesująca lektura dla odprężenia po pracy —: nawet dla innych, którzy ani w sny, ani w takie proroctwa nie wierzą.

**Nowy nakład $2.25 z przesyłką pocztową.**

Zamówienia:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646
(Na C.O.D. — nie wysyłamy)

# Kraj Paradoksów?

## 8 Milionów Bezrobotnych — 150,000 Wolnych Posad

W ostatnim numerze U.S. News and World Report z 11 sierpnia, w sekcji poświęconej pracy, poruszono bardzo istotne i ciekawe zagadnienie. zagadnienie, które można nazwać paradoksem.

W momencie, w którym w całym nieomal kraju z dnia na dzień wzrasta liczba bezrobotnych, rośnie również ilość wolnych posad, posad których nikt nie chce, albo nie może objąć. W momencie kiedy tysiące robotników przemysłu samochodowego znalazło się dosłownie "na ulicy" — setki firm poszukuje bezskutecznie potrzebnych im pracowników. Ze statystyk udostępnionych przez Krajowe Biuro Zatrudnienia dowiadujemy się, że największe zapotrzebowanie pracowników wykazuje 19 zawodów — różniących się często od siebie jak ogień i woda. Dla przykładu podamy zawody takie jak księgowych, czy mechaników samochodowych, obok pomocy domowej, sprzedawcy, osoby do ręcznego pakowania.

Dlaczego tyle posad zostaje wolnych, skoro ponad 8 milionów ludzi pozostaje bez pracy? Eksperci przytaczają następujące powody:

**Kwalifikacje:** Wiele wolnych posad może zająć osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje. Naturalnie kwalifikacji tych nie będzie posiadał bezrobotny pracownik fizyczny. Takie zawody jak: inżyniera, operatora komputera, pielęgniarki czy nauczyciela wymagają od kandydatów właściwego przygotowania zawodowego. Większość wolnych posad biurowych pociąga za sobą konieczność umiejętności podstawowych zasad czytania i pisania, których brak szczególnie bezrobotnej młodzieży miejskiej poszukującej pracy.

**Nieatrakcyjność zawodu:** Wielu bezrobotnych gardzi pozycją niskopłatną. Wykonywanie zawodów takich jak gospodyni domowej, sprzątaczki, pociągają za sobą wydatki na odpowiednią garderobę, dojazd do miejsca pracy, co w porównaniu z poborami, po prostu się nie opłaca.

**Aspiracje kobiet:** Idąc z postępem, wiele kobiet zmieniło swe zainteresowania. Nie odpowiadają im zawody dotychczas uważane za typowo kobiece, sięgają po zawody które poprzednio przeważnie wykonywali mężczyźni. Kłopot polega jednak na tym, że mężczyzn nie pociągają "kobiece" zawody.

**Zapomogi dla bezrobotnych:** System zapomogi dla bezrobotnych zniechęca ich do szukania zatrudnienia. Zauważa się tendencje zmierzające ku zupełnemu wyczerpaniu funduszy, jakie przysługują dane osobie, zanim zdecyduje się ona podjąć pracę. W wielu wypadkach wysokość zapomogi przewyższa pensję.

**Miejsce zamieszkania:** Decyzja zmiany miejsca zamieszkania jedynie dlatego, aby otrzymać pracę, zniechęca bezrobotnych. Wolą oni czekać w swoim mieście na wolną posadę. Obecnie sytuacja na rynku pracy w stanach południowo- i środkowo-wschodnich jest szczególnie ciężka, natomiast Kalifornia stale odczuwa brak siły roboczej.

Z przytoczonej powyżej listy powodów dla których istnieją wakanse na rynku pracy, brak kwalifikacji wydaje się najistotniejszy. Dowodem tego może być badanie przeprowadzone przez washingtoński dziennik The Washington Post. Stwierdzono, że w dziale ogłoszeń o poszukiwaniu pracowników, posady dla niewykwalifikowanych znikają ze szpalt już następnego dnia, natomiast w wypadku wymaganych kwalifikacji pozostają w gazecie przez tydzień lub więcej.

Najwięcej braków odczuwa się w specjalizacjach technicznych. Inżynierowie, czy specjaliści obsługi komputerów, mogą otrzymać pracę "od zaraz" i to za odpowiednio wysokim wynagrodzeniem. Zaintersowane zakłady pracy wyznaczają nawet nagrody dla właściwych kandydatów. Braki te sięgają nieraz poważnych liczb. Jedna z wielkich kompanii w Dallas stale potrzebuje od 300 do 400 inżynierów. Niedobór ten spowodowany jest, zdaniem ekspertów, stałymi postępami techniki, a powolnym procesem szkoleniowym, często nierozpoznaniem potrzeb rynku pracy.

Przedstawiciel jednej z firm technicznych składa winę za taki stan rzeczy na nauczycieli, wychowawców jak również doradców szkolnych, za to, że nie zdołali rozpoznać sytuacji i nastawić odpowiednio uczniów. Żyją oni stale otoczeni murami szkolnymi, nie zdając sobie sprawy z tego co się dzieje na świecie. Nawet w wypadku rozpoznania sytuacji, przygotowanie potrzebnych pracowników zajmie dobrych kilka lat.

Zawód pielęgniarki nie pociąga młodzieży. Dlaczego? Chodzi tu naturalnie o godziny pracy. Jak wiadomo, pielęgniarki muszą pracować na zmiany przez całą dobę. Młodzi ludzie chcą mieć wieczory i weekendy wolne na spotkania i życie towarzyskie. Na przygotowywanie się do zawodu nie zachęcają inne jeszcze fakty: po co chodzić na uniwersytet cztery lata, żeby zostać nauczycielem, skoro kierowca autobusu, po szkole średniej, zarobi więcej? Dlaczego studiować na politechnice, kiedy wykwalifikowany maszynista przy precyzyjnej tokarce zarobi tak samo?

Z opisanych powyżej faktów należy wyciągnąć jeden wniosek: Postęp technik pociąga za sobą konieczność lepszego przygotowania kadry roboczej.

(opr. Ar.)

CHICAGO. — Kandydat na stanowisko prezydenta, republikanin Ronald Reagan stara się zdobyć głosy czarnych wyborców. Odwiedził on siedzibę organizacji murzyńskiej PUSH w Chicago w ubiegłym tygodniu. (UPI)

## Dożynki ZPWP pt. "Goście Nie z Tej Ziemi"

Już w tę niedzielę, 17 sierpnia, w ogrodzie "Wozniak Casino", 2530 Blue Island Ave., odbędzie się wspaniałe widowisko dożynkowe, pełne humoru i satyry pt. "Goście Nie z Tej Ziemi", przeplatane śpiewami solistów, chóru i tańcami.

Scenariusz do tegorocznych dożynek napisał Ref-Ren i jest to świeża tematyka zahaczająca o aktualne wydarzenia.

Wykonawcami programu będą artyści: Nina Oleńska, Monika Silvan, Julita Mroczkowska, Barbara Kożuchowska, Zygmunt Kossakowski, Stefan Wicik, Bogusław Jerke, Zygmunt Szepett i autor Ref-Ren; przy fortepianie Henryk Wawrzyczek oraz dwa zespoły — Chór im. Stanisława Moniuszki i Zespół Taneczny "Polonez".

Program rozpocznie się o godz. 2:30 po południu przywitaniem gości, po czym wygłoszą krótkie przemówienia: J. E. Biskup Alfred Abramowicz, burmistrz (mayor) Chicago, pani Jane Byrne, wiceprezes Związku Narodowego Polskiego pani Helena Szymanowicz i prof. uniwersytetu Wisconsin dr. Wacław Soroka.

Po zakończeniu programu zabawa taneczna w pawilonie przy dźwiękach orkiestry "Blue Band".

Całą Polonię Chicagoską serdecznie zaprasza Związek Przyjaciół Wsi Polskiej.

Za Zarząd:
Bolesław Krakowski — prezes
Tadeusz Wojnar — sekretarz

## Zapisy Do Szkoły Im. Gen. K. Pułaskiego

Zawiadamiamy wszystkich rodziców, że w sobotę 23 sierpnia odbędą się zapisy do szkoły języka polskiego i przedmiotów ojczystych — do szkoły powszechnej i do gimnazjum.

Zapisy rozpoczną się o godz. 9-ej do 2-ej w parafii św. Wacława przy 3435 N. Lawndale Ave.

Zwracamy się z prośbą do tych rodziców, których dzieci ukończyły ósmą klasę w jakiejkolwiek polskiej szkole sobotniej, aby zapisali swoje dzieci do gimnazjum. Gimnazjum polskie im. gen. K. Pułaskiego jest najstarszym na terenie Chicago, które przygotowuje młodzież w wyższym stopniu do poznania języka polskiego, literatury, historii Polski i jej kultury, aby mogła brać pełny udział w życiu społecznym.

Szkoła im. gen. K. Pułaskiego może się poszczycić absolwentami którzy ukończyli nasze gimnazjum. Większość z nich ukończyła wyższe studia, zajmuje poważne stanowiska w swoim zawodzie i społeczeństwie amerykańskim.

Pamiętajmy, że wzajemna współpraca domu rodzicielskiego i szkoły daje bardzo dobre wyniki.

W. J. Pawlikowski — prez. Koła Rodzicielskiego; J. H. Żurczak — kier. szkoły.

## Zabawa Towarzyska Pol. Opieki Społecznej Oddział I-y

Polska Opieka Społeczna Oddział I-y urządza zabawę towarzyską, połączoną z obiadem i loterią fantową w środę, 20 sierpnia o godz. 11:30 przed południem, w sali Pressman Hall, 5717 S. Kedzie Ave.

Zapraszamy Zarząd Główny Polskiej Opieki społecznej z prez. T. Przybyło na czele oraz wszystkie członkinie z rodzinami i przyjaciół. Mamy wiele wartościowych fantów do wylosowania.

Bilety prosimy zamiawiać telefonicznie do dnia 17 sierpnia u A. Gallas: 254-5432.

Dochód przeznaczony na cele charytatywne. — J. Ostasz, prez.; Sargent, przew.; J. Sobieraj Rutkowska, koresp.

## Okręg I-szy SWAP

15 sierpnia obchodzimy 60 rocznicę zwycięstwa nad Wisłą — "Cud nad Wisłą" — w odparciu najazdu bolszewickiego na Polskę. Dzień ten stał się Swiętem Żołnierza Polskiego.

W tym roku obchód Swięta Żołnierza urządza Placówka 90 SWAP. Zarząd Okręgu I-go apeluje do Kolegów i Koleżanek w Placówkach Okręgu I-go o jak najliczniejsze wzięcie udziału w tym obchodzie.

Pożądane byłoby, gdyby Koledzy i Koleżani licznie wystąpili w mundurach i furażerkach organizacyjnych, z pocztami sztandarowymi.

Na obchód uroczystości składa się: udział we Mszy św. w kościele św. Pascala, 6143 W. Irving Park Rd. o godz. 12:00 w niedzielę, 17 sierpnia, i bezpośrednio po Mszy żołnierskie spotkanie przy lampce wina z programem artystycznym.

Jan Bogusz —
Komendant Okręgu I SWAP

## Komisja Nr. 9 Zw. Polek w Ameryce

Posiedzenie Komisji Nr. 9 Okręgu I-go Związku Polek w Ameryce odbędzie się w piątek, 15 sierpnia, o godz. 7 wieczorem w sali Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee Ave. Wszystkie delegatki proszone są o wzięcie udziału w posiedzeniu ze względu na ważność omawianych spraw.

## Początek Roku w Weber High School

Rok szkolny, 91-szy od chwili założenia Weber High School, rozpoczyna się w poniedziałek, 25 sierpnia. W tygodniu poprzedzającym otwarcie nauki odbędą się seminaria dla nauczycieli. Wszelkich informacji na temat zajęć udziela sekretariat w ciągu tygodnia w godzinach od 8 rano do 3 po poł., pod nr. tel. 637-7500.

## Crestwood Bank Mianował Szczepańskiego

EDWARD W. SZCZEPAŃSKI

Crestwood Bank, 13500 So. Cicero Avenue, oznajmił że Edward W. Szczepański, zamieszkały w Oak Lawn, został mianowany przedstawicielem rozwoju handlowego.

Szczepański, który był poprzednio skarbnikiem firmy Compressor Engineering Company w Chicago, będzie odpowiedzialny za rozwój handlowy dzielnicy. Jest on buchalterem od 10 lat, a stopień bakałarza w zakresie administracyjnym uzyskał w Northwestern University w r. 1964.

Zawodowe powiązania łączą go z Illinois Society of Certified Public Accountants oraz National Association of Accountants. Służył 2 lata w armii St. Zj. w wydziale weterynaryjnym w Niemczech.

Szczepański urodził się w Chicago i mówi płynnie po polsku.

*Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.*

# Obchód Stulecia ZNP w Chicago

## Zaproszenie Na Bankiet i Bal Stulecia Zostały Już Rozesłane

Rok bieżący poświęcony jest uroczystym obchodom stuletniej rocznicy powstania największej na świecie organizacji polskiej bratniej pomocy jaką bez wątpienia jest Związek Narodowy Polski.

Zarząd Centralny i Rada Nadzorcza Związku Narodowego Polskiego przygotowuje program uroczystości szczytowych, które odbędą się w Chicago, mieście w którym odbył się pierwszy Sejm Związkowy i w którym znajduje się siedziba Zarządu Centralnego.

W ramach programu Uroczystości Stulecia w Chicago, które odbędą się w dniach od 18 do 21 września, przewidziane jest:

Posiedzenie Zarządu Centralnego — w czwartek, 18 września;

Posiedzenie Rady Nadzorczej i zebranie Komisji Szkolnej — w piątek, 19 września;

Bankied Stulecia w sali Białego Orła, w Niles — w sobotę, 20 września;

Suma Dziękczynna, odprawiona przez Ordynariusza Diecezji Green Bay, Wis., ks. Biskupa Alojzego A. Wycisło, w kościele pod wezwaniem św. Trójcy — w niedzielę, 21 września.

Praca nad przygotowaniami do tych uroczystości jest w całej pełni. Jak już zaznaczaliśmy zaproszenia na Bankiet i Bal Stulecia zostały rozesłane.

Ponieważ wielu Związkowców będzie chciało przyjechać do Chicago na te historyczne uroczystości, zarezerwowano specjalnie dla nich miejsca w hotelu znajdującym się niedaleko od Domu Związkowego, w Lincoln Hyatt Hotel. Przewiduje się też bezpłatny przejazd autobusami gości mieszkających w tym hotelu do miejsca uroczystości.

Komitet Organizacyjny Obchodów Stulecia Związku Narodowego Polskiego w Chicago, w którego skład wchodzi cały Zarząd Centralny i Rada Nadzorcza, gorąco apeluje o rezerwowanie sobie miejsc, szczególnie na Bankiet i Bal.

Rezerwacje miejsc na Bankiet i Bal Stulecia można zgłaszać do Wiceprezeski ZNP Heleny Szymanowicz nie później niż do dnia 10 września br.

Biuro Łączności Społecznej pomoże w załatwianiu rezerwacji hotelowych. Telefon do Biur Związkowych jest następujący: 312—286-0500.

## Bankiet Stulecia ZNP w Munster, Indiana

Bankiet Stulecia ZNP odbędzie się pod egidą Okręgu XV ZNP w sobotę, 13 września, w Zakładzie Ojców Karmelitów Bosych, w Munster, Indiana. W programie przewidziany jest udział uczestników Bankietu w solennej mszy św. w kaplicy klasztornej o godz. 5 po poł., z polskim kazaniem Ojca Przeora ks. Tomasza Balysia.

W części artystycznej wystąpi dziatwa ze szkoły języka poskiego Gminy 49 ZNP. Udział zapowiedzieli też: burmistrz miasta Hammond, Edward Raskosky, sen. Birch Bayh, kong. Adam Benjamin Jr., burmistrz miasta East Chicago Robert A. Pastrick.

W czasie programu uhonorowani zostaną zasłużeni członkowie i członkinie Grup i Gmin, wręczone też zostaną nowe aplikacje członkowskie prez. A. Mazewskiemu. Głównym mówcą i honorowym gościem Programu i Bankietu będzie prezes ZNP i Kongresu Polonii Amerykańskiej, mec. Alojzy Mazewski.

Ogłoszenia do Pamiętnika przyjmowane będą do środy, 20 sierpnia, na ręce kasjera Ludwika Wrony, tel.: 932-8389. Bilety w cenie po $10.00 od osoby. Ilość biletów ograniczona, dlatego prosimy zakupić je przed czasem. Po bilety można telefonować: w Gary — S. Ostrowski — 884-3846, w Hammond — Jan Kaszkur — 932-1490, w East Chicago — Tadeusz Wachel — tel. 397-3331.

## Zebranie Wydz. Stanowego K.P.A.

Miesięczne zebranie Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej odbędzie się w środę, 20 sierpnia, o godz. 7:30 wiecz. w Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee Ave.

Apelujemy do wszystkich członków o przybycie ze względu na ważność spraw, jakie będą omawiane.

Anna M Rychlińska — prez.

## Badania Tatr

Tatry są od kilku lat terenem badań geograficznych prowadzonych przez Wydział Geografii i Studiów Regionalnych Uniwersytetu Warszawskiego oraz Instytutu Geografii PAN. Badania mają na celu rozpoznanie tzw. dynamiki środowiska wysokogórskiego.

Geografowie przeprowadzili dokładne studia nad konfiguracją terenu i formami geomorfologicznymi w kilku rejonach Tatr. Zajmowano się także zjawiskami erozji oraz ruchem rumowiska na stokach. Wiele uwagi poświęca się badaniom szaty roślinnej oraz jej przekształceń. Prace te dotyczą m.in. zmian zasięgu lasów w wyniku czynników naturalnych oraz działalności gospodarczej człowieka.

Prosimy organizacje które otrzymały zaproszenia, aby raczyły odpowiedzieć do dnia 20 sierpnia, czy wezmą udział.

S. Ostrowski — przew.
Jan Kaszkur — sekr.

## Wiadomości z Gminy 3 ZNP

Na ostatnim posiedzeniu zarządu Gminy 3 ZNP uchwalono wziąć udział w bankiecie 100-lecia ZNP. Prosimy wszystkich, którzy zainteresowani są w wzięciu udziału w tym wyjątkowym święcie naszej organizacji, aby dokonywali wcześniej rezerwacji. Ostateczny termin upływa 15 sierpnia. Po rezerwacje prosimy telefonować do P. Marud BR 8-1698 lub do W. Weglarz 283-7235 — wieczorem.

Następne posiedzenie Gminy 3 ZNP odbędzie się 25 sierpnia.

P. Marud — prez.
W. Weglarz — sekr.

## Piknik Grupy 3235 ZNP

Grupa Nr. 3235 ZNP im. Jana Pawła II oraz wszyscy uczestnicy polskiej mszy świętej w Lombard pragną zaprosić Polonię na wspólny piknik, który organizujemy na terenie obozu młodzieżowego w Yorkville w niedzielę, 17-go sierpnia.

W programie Pikniku — jest między innymi loteria fantowa z wartościowymi fantami. Dochód z loterii i pikniku przeznaczamy na pokrycie kosztów naszej szkółki i na Dom Polskiego Pielgrzyma w Rzymie. Gorąco prosimy o poparcie naszej imprezy a dla każdego kto wykupi bilet za dolara obiecujemy wartościowe fanty. Po pikniku Zarząd naszej Grupy zbierze się na swoim letnim posiedzeniu aby ustalić warunki zapisów dzieci do naszej Sobotniej Szkółki. Zapisy rozpoczynają się dnia 24 sierpnia (niedziela) w kaplicy Montini High School w Lombard.

Wszystkich rodziców, którzy pragnęliby zapisać swoje dzieci do naszej szkółki serdecznie zapraszamy w niedzielę, 24 sierpnia na godz. 11:00 do 12:00.

Alicja Maławska — sekr. prot.

## Plenarne Posiedzenie Okręgu I-go Korp. Pom. SWAP

Ostatnie plenarne posiedzenie Okr. I-go Korp. Pom. SWAP, przed Zjazdem Okręgowym, odbędzie się w niedzielę, 24 sierpnia, punktualnie o godz. 1:30 po poł., w sali zwykłych posiedzeń Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul.

Z powodu wielu ważnych spraw dotyczących mającego się odbyć 50-go Zjazdu Okr. I-go SWAP i Korp. Pom., obecność prezesek Korpusów oraz delegatek do Okręgu K.P., jest pożądana.

Uprasza się Korpusy o natychmiastowe nadesłanie mandatów delegatek na Zjazd po wyborze, tak ażeby można przygotować Komitety Zjazdowe przed czasem.

Maria L. Szeląg — prezeska
Franciszka E. Sowińska — sekr.

## Klub Miechowice Wielkie

Zarząd Klubu Miechowice Wielkie zaprasza wszystkich członków i przyjaciół do wzięcia udziału we mszy św. za duszę śp. Emila Kukasa w sobotę, 16 sierpnia, o 5 po poł., w kaplicy OO. Jezuitów, 4105 N. Avers Av. Po mszy krótkie zebranie. — J. Miechowski, prez.; J. Grudzień, sekr.


OSTATECZNA 3 DNIOWA
LETNIA WYPRZEDAŻ
CRAGIN DEPARTMENT STORE
5018 W. ARMITAGE AVE. • Istnieje Ponad 50 Lat
CZWARTEK • PIĄTEK • SOBOTA
14, 15 i 16 SIERPNIA
Godziny: Czwartek 9 Rano do 9 Wieczorem
Piątek i Sobota 9 Rano do 6 Wieczorem
OBSZERNE PARKOWISKO ZA SKLEPEM

Damskie
MAJTKI lub BIKINIS
Reg. $1.50
100% Nylon lub Dakron i Bawełna
Rozmiary 5 do 10
$1.99 3 pary

Hanes 1-ej Jakości
MĘSKIE
Krótkie KALESONY
"Tee" PODKOSZULKI
"Boxer" KALESONY
A-PODKOSZULKI
20% Zniżki

Męskie Haggar Podwójnie Tkane
SPODNIE
$10-$12-$15
Oszczędź 20%-50% z Normalnej Ceny

Damskie 100% Polyester
SUKIENKI "SLAX'S"
Jednokolorowe i elegantsze do wciągania w kolorach jesiennych.
$9.99 Rozmiar 10-18 $5.99
Rozmiar 32-38 $6.99

Damskie Znanych Firm
Zwycz. lub z Kontrolowaną Górą
RAJSTOPY
2 Pary za Cenę 1
Kup 1 parę po normalnej cenie a otrzymasz taką samą parę darmo.

Znanych Firm
• STANIKI
• PASY
Wybrakowane, nieco przybrudzone za
½ CENY



BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA
Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.
Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwoń 7 dni w tygodniu 24 godziny. Dwa biura: Downtown i Northwest.
726-3753



GOTÓWKA ZA SREBRO i ZŁOTO
ZŁOTE i SREBRNE MONETY, BIŻUTERIA, ANTYKI, DIAMENTY
SREBRNE DOLARÓWKI do $20.00 szt.
V.J.
SHELDON CORD PRODUCTS
2201 W. DEVON, CHICAGO, ILL. TEL.: 973-7070

**Dziennik Związkowy** POLISH DAILY ZGODA
(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

*JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny* *EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca*

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

**WARUNKI PRENUMERATY**

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. i W KANADZIE

| Codzienne i Weekendowe | | Tylko Weekendowe Wydanie | |
|---|---|---|---|
| Rocznie (1 yr.) | $31.50 | Rocznie (1 yr.) | $10.25 |
| Półrocz. (6 mos.) | 18.00 | Półrocz. (6 mos.) | 6.75 |
| Kwartal. (3 mos.) | 10.50 | Kwartal. (3 mos.) | 4.00 |
| Miesięcz. (1 mo.) | 5.00 | | |

W kioskach (News-Stands) — pojedyńczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) .....30¢

DO INNYCH KRAJÓW:

| Codzienne i Weekendowe | | Tylko Weekendowe Wydanie | |
|---|---|---|---|
| Rocznie (1 yr.) | $41.00 | Rocznie (1 yr.) | $13.00 |
| Półrocz. (6 mos.) | 25.00 | Półrocz. (6 mos.) | 9.50 |
| Kwartal (3 mos.) | 15.00 | Kwartal. (3 mos.) | 6.00 |

W kioskach (News-Stands) — pojedyńczy
Numer Weekendowy (Single Week-End) .....40¢

# Oś Bagdad — Rijad

**Niespodzianką dla Washingtonu jest "przyjaźń" Iraku i Arabii Saudyjskiej, dotąd "arcywrogów", znajdujących się w dwóch zwalczających się obozach.**

**W Iraku rządzą lewicowi radykali, którzy w 1972 r. podpisali traktat przyjaźni z Rosją Sowiecką i od tego czasu wydali na broń i amunicję zakupioną w Moskwie około $5 bilionów.**

**Arabia Saudyjska jest konserwatywną monarchią, dotąd proamerykańską. W pierwszych dniach sierpnia prezydent Iraku, Saddam Hussein był gościem króla Khalida w Rijad, stolicy Arabii Saudyjskiej. Po 24 godzinach pobytu i konferencjach z królem oraz członkami rządu saudyjskiego, wydano wspólny komunikat, potępiający zainicjowane przez Stany Zjednoczone rokowania pokojowe egipsko-izraelskie. Obydwa rządy zapowiadają "odwet" na państwach które poprą jednostronne uznanie Jerozolimy za stolicę Izraela.**

**Jest to zwłowroga pogróżka, pisze tygodnik "U.S. News and World Report", ponieważ obydwa państwa są największymi eksporterami ropy naftowej (Arabia Saudyjska zajmuje 1-sze, Irak 2-gie miejsce).**

**Co skłoniło dotychczasowych "arcywrogów" do współpracy?**

**Wspomniany wyżej tygodnik amerykański twierdzi, że Arabia Saudyjska szuka bezpieczeństwa. Wobec chaosu w Iranie i zniszczenia jego potężnych sił zbrojnych przez obłędną rewolucję fanatyków religijnych sprzymierzonych z radykałami (i komunistami), irackie siły zbrojne wysunęły się na pierwsze miejsce nad Zatoką Perską i są kluczem do stabilizacji w tym rejonie.**

**Równocześnie na osi Bagdad — Moskwa powiało chłodem. Prez. Hussein uwięził irackich komunistów, kilku zapłaciło życiem za knowania przeciw jego reżimowi. Irak potępił sowiecką inwazję na Afganistan i zaczął kupować broń na Zachodzie, by uniezależnić się od Moskwy. Hussein dąży do wyeliminowania, zarówno Stanów Zjednoczonych jak Rosji Sowieckiej, z rejonu Zatoki Perskiej. Nie może tego osiągnąć bez współdziałania Arabii Saudyjskiej, która zajmuje długie wybrzeże nad Zatoką i jest protektorką małych emiratów u wejścia do Zatoki.**

**Rosja przyjmuje pociągnięcia Husseina z wyraźną irytacją, ale równocześnie popiera każdą inicjatywę krzyżującą wysiłki pokojowe Stanów Zjednoczonych na Bliskim Wschodzie i odciągającą od Washingtonu dotychczasowych jego sojuszników.**

**Washington patrzy na zbliżenie iracko-saudyjskie jako pozytywny krok do zapewnienia pokoju w rejonie Zatoki Perskiej przez którą płynie większość ropy naftowej, importowanej przez sojuszników w Europie Zachodniej i Japonię. Niepokojące dla Washingtonu jest ostre potępienie wysiłków pokojowych prezydenta Cartera. Prezydent Egiptu, Anwar Sadat miał zawiadomić Washington, że jednostronne akcje premiera Begina sprzeczne z "duchem" układu w Camp David, uniemożliwiają dalsze rokowania egipsko-izraelskie w sprawie przyszłości Palestyny. Ostre potępienie rokowań przez Arabię Saudyjską, połączone z groźbą "odwetu" za uznanie włączenia wschodniej Jerozolimy do Izraela, może być przysłowiowym "gwoździem do trumny" dla amerykańskich planów pokojowych na Bliskim Wschodzie.**

# Muskie — Brzeziński

**Publicyści Rowland Evans i Robert Novak donoszą, że sekr. stanu Edmund Muskie ma grozić ustąpieniem jeżeli prez. Carter nie zwolni prof. Zbigniewa Brzezińskiego ze stanowiska doradcy do spraw bezpieczeństwa. Powodem "furii" sekr. Muskiego jest nie poinformowanie go o zmianie strategii w razie wojny z Rosją, ogłoszonej niedawno przez Biały Dom. Chodzi o zapewnienie prez. Cartera, że w razie wojny Stany Zjednoczone nie będą atakowały bronią nuklearną sowieckich miast lecz tylko cele wojskowe. Sekr. Muskie dowiedział się o tej decyzji z prasy.**

**O "furii" sekr. Muskie mówią lewicowcy w Departamencie Stanu i Białym Domu, także w sztabie wiceprezydenta Mondale, od dawna niezadowoleni z Brzezińskiego, którego uważają za zbyt twardego wobec Rosji. Dawna zgraja sen. McGoverna z Tony Lake, obecnie w Departamencie Stanu i Davidem Aaron'em w Radzie Bezpieczeństwa (zastępca Brzezińskiego), marząca o dobrych czasach "detente" z Rosją Sowiecką, robi wszystko co może, by szkodzić Brzezińskiemu. Ma ona potężnych sprzymierzeńców wśród zwolenników sen. Kennedy i wśród "liberałów" w środkach masowego przekazu i na uniwersytetach. Tony Lake jest szefem planowania politycznego w Departamencie Stanu, prof. Marshall Schulman doradcą w sprawach rosyjskich.**

**Jeżeli sekr. Muskie "wściekł się" na Brzezińskiego, to jego gniew nie trwał długo. Po powrocie do Washingtonu (Muskie przeczytał o zmianie strategii w samolocie w drodze z Kalifornii) dowiedział się, że zmiana strategii została postanowiona przez Radę Bezpieczeństwa w 1977 r. i nie wymagała nowego zebrania i dyskusji. Prez. Carter zatwierdził decyzję po jej uchwaleniu, ale dopiero obecnie ją podpisał, podając do publicznej wiadomości. Prof. Brzeziński mógł nie wiedzieć, że sekr. Muskie nie wie o zmianie strategii.**

**Bezpieczeństwo państwa zazębia się stale z polityką zagraniczną. Tarcia i kwasy między sternikiem Departamentu Stanu a przewodniczącym Rady Bezpieczeństwa są nieuniknione. Byłoby jednak nieszczęściem, gdyby stosunki między Brzezińskim a sekr. Muskie zaogniły się do tego stopnia, że jeden z nich musiałby odejść. Nie ulega wątpliwości, że nie "jałtańczycy" Schulman, Lake i towarzysze, lecz Brzeziński ma rację.**

# Ostrzeżenie Przed Oszustami

**Nieuczciwe firmy naciągają wielu nieostrożnych, ostrzegają inspektorzy pocztowi. Posługują się oni różnymi metodami. Jedną jest umieszczanie ogłoszeń w czasopismach o "bezpłatnych" podarunkach przy zakupach na określoną sumę lub o b. dużym obniżeniu cen. Po sprawdzeniu okazało się, że "podarunki" lub produkty sprzedawane po b. niskiej cenie są tandetą: wycofana z rynku pomadka do ust, drugiej klasy perfumy itp.**

**Zdarzają się również wypadki, że kupujący po niskiej cenie otrzymuje mniej niż przypuszczał na podstawie płatnego ogłoszenia lub płaci dużo za opakowanie i przesyłkę. Sprzedający w ten sposób podnosi swój dochód.**

**Należy b. ostrożnie traktować ogłoszenia oferujące jakieś produkty za które trzeba płacić przy odbiorze. Ispektorzy pocztowi w Kaliforni wykryli oszustów, podających P.O. Box jako adres, którzy oferowali szybką dostawę egzotycznych zwierząt, jaszczurek, węży itp. po wpłaceniu pewnej sumy z góry, resztę przy odbiorze przesyłki na poczcie. Okazało się, że przesyłki zamiast "egzotycznych" zwierząt zawierały szmaty, stare gazety itp. Wysłana z zamówieniem część zapłaty poszła do kieszeni oszustów, którymi interesowały się władze federalne, ponieważ naciągali ludzi za pośrednictwem poczty.**

**Należy podkreślić, że większość firm przyjmujących zamówienia pocztą wykonuje je solidnie. Są duże firmy mające oddziały po całym kraju, których lwią część obrotów stanowią zamówienia z katalogów dostarczane przez pocztę. Te firmy nie będą psuły swojej reputacji oszukańczymi praktykami. W dodatku ich adresy, biura i składy są znane, w razie niedokładnego wykonania zamówienia wiadomo do kogo i gdzie należy zgłosić zażalenie.**

**Nie kupujmy kota w worku. O tym porzekadle powinniśmy pamiętać stale. Jeżeli ktoś padł już ofiarą oszustów posługujących się pocztą, należy wypadek zgłosić władzom pocztowym. Wszystkie szczegóły i dowody przesłać do: Chief Postal Inspector, U.S. Postal Dervice, Washington, D. C. 20260.**

# To i Owo

**Wiele pań i panienek przed ślubem wmawia swym wybranym facetom, że w małżeństwie za wszystko płaci w gruncie rzeczy kobieta.**

**Z tej właśnie przyczyny sporo kawalerów żeni się w przekonaniu, że czeka ich raczej wygodny i miły żywot. I rzeczywiście żony nieomal za wszystko płacą, zaś małżonkowie jedynie przynoszą swym połowicom pieniądze.**

* * *

**W Colmarze odbyło się odsłonięcie tablicy pamiątkowej ku czci żołnierzy polskich poległych w walkach o wyzwolenie miasta i Alzacji spod okupacji hitlerowskiej. Dokonano go w podniosłej atmosferze, z udziałem kompanii honorowej miejscowego garnizonu i pocztów sztandarowych organizacji kombatanckich.**

**W uroczystości udział wzięła miejscowa Polonia, a także liczni przedstawiciele społeczeństwa francuskiego.**

# INNI PISZĄ:

*Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.*

## Ameryka Nie Działa

NOWY DZIENNIK — Amerykański pojazd przestrzenny od miesięcy nie może wystartować, bo ma błędy konstrukcyjne. Kosmonauci sowieccy latają tymczasem po orbicie Ziemi, postępując naprzód w doświadczeniu. Śmigłowce amerykańskie psują się i rozbijają na pustyni irańskiej wskutek niedostatecznego utrzymania. Chłodzenie w pociągach nie działa, bo jest zepsute i nikt go nie naprawia. Automaty telefoniczne owszem. biorą pieniądze, ale nie łącza. Chłodzone autobusy mają otwarte okna, bo zasuwy są zepsute. Zegary na peronach pokazują każdy inną godzinę, szkoły wypuszczają 20% analfabetów z dyplomami. System wczesnego ostrzeżenia przed atakiem sowieckich pocisków raz po raz alarmuje, kiedy w atmosferze rakiet sowieckich nie było; a nie zadziała, kiedy się pojawią. Strajki paraliżują życie.

Chcemy więcej. Prosimy bardzo, można takimi przykładami zapełnić stronicę.

Ameryka doszła do stanu opasłości i cynizmu. Jednym nic nie chce się poza konsumowaniem dóbr; drugim na niczym nie zależy. Najbogatszy, najwspanialszy kraj jest w kryzysie moralnym, kulturalnym, obyczajowym, technologicznym, w dziedzinie obrony, usług.

Ameryce potrzebny jest wstrząs. potrzebne jest przywództwo z odwagą, determinacją i z poczuciem odpowiedzialności. Zamiast tego mamy nieustanne wybory.

"Jedźmy, nikt nie woła."

## Gospodarka Sowiecka

ZWIĄZKOWIEC (Kanada) — Według najnowszego sprawozdania amerykańskiej Centralnej Agencji Wywiadowczej (CIA) zmniejsza się tempo rozwoju gospodarki sowieckiej, a skutki tego odczuwają dotkliwie konsumenci sowieccy.

Sprawozdanie CIA informuje, że gospodarka sowiecka wzrosła w ubiegłym roku o niecały procent, co jest skutkiem powtarzających się niepowodzeń w rolnictwie. Wśród konsumentów sowieckich — informuje sprawozdanie CIA — szerzy się pesymizm i cynizm ze względu na coraz to powszechniej odczuwane niedobory na rynku żywnościowym. Ale według sprawozdania CIA — wydatki sowieckie na obronę utrzymują się konsekwentnie na wysokim poziomie. Ponieważ gospodarka sowiecka wzrastała w 1979 roku tak powoli, wydatki wojskowe pochłaniają obecnie — jak się ocenia — 12 do 14 procent więcej niż obliczano we wcześniejszym studium CIA na temat sowieckich wydatków obronnych.

Zarówno CIA jak i inni amerykańscy rzeczoznawcy rządowi do spraw gospodarki sowieckiej zgodnie stwierdzają, że niedobory na sowieckim rynku żywnościowym są coraz poważniejsze. Jeden z ekspertów powiedział, że według obecnej oceny społeczeństwo sowieckie uważa, że dobre czasy minęły i że niedobory na rynku artykułów konsumpcyjnych jeszcze się zwiększają.Przede wszystkim odczuwa się brak mięsa i nabiału.

Amerykańskie embargo zbożowe — twierdzą rządowi rzeczoznawcy amerykańscy — spowodowało trzy do pięciu procentową obniżkę dostaw mięsa w Związku Sowieckim, gdzie zaopatrzenie w mięso było już uprzednio znikome. Amerykańscy rzeczoznawcy twierdzą dalej, że ogonki przed sklepami sowieckimi (dość zresztą powszechne) wydłużają się. Trudniej o takie niezbędne towary jak mydło czy bieliznę pościelową. Natomiast łatwiej o większe urządzenia gospodarstwa domowego, takie jak maszyny do prania czy telewizory.

Zwolnienie tempa rozwoju gospodarki sowieckiej wywołało wydanie dekretów rządowych i partyjnych oraz zastosowanie biurokratycznych środków zaradczych. Nie podjęto jednak żadnych istotnych reform scentralizowanego zarządzania przemysłem i gospodarką rolną.

Autorzy sprawozdania CIA twierdzą, że powzięte środki zaradcze nie dadzą oczekiwanych wyników w ożywieniu gospodarki sowieckiej. Podkreślają oni jednak, że oczywiste niezadowolenie wśród obywateli sowiekich nie stanowi zagrożenia dla znajdujących się przy władzy przywódców na Kremlu. Autorzy sprawozdania CIA podają jednak, że pijaństwo, korupcja i bumelanctwo zwiększają się w Związku Sowieckim w miarę kurczącego się zaopatrzenia w towary konsumpcyjne.

# KSS KOR o Sytuacji Ekonomicznej w Polsce

W związku ze strajkami robotniczymi wywołanymi podwyżką cen mięsa, KSS KOR wydał w dniu 11 lipca komunikat poświęcony protestom robotniczym. Pomijamy część pierwszą Komunikatu o aktualnych wówczas wydarzeniach,, o których obszernie informowaliśmy naszych Czytelników, poniżej znajduje się druga część Komunikatu, zawierająca analizę sytuacji ekonomicznej w Polsce.

* * *

Nieprzemyślana polityka inwestycyjna władz prowadzona w latach siedemdziesiątych, polityka rolna, która doprowadziła do kryzysu podaży płodów rolnych, wszystko to stworzyło prawdziwą katastrofę gospodarczą. Istotnym czynnikiem jest także obowiązujący od wielu dziesiątków lat nieprawidłowy i sprzeczny z prawami ekonomicznymi system cen. Ale ten system może być naprawiony tylko w ramach radykalnej zmiany całego systemu ekonomicznego. Istniejący system ekonomiczny jest nieracjonalny, marnotrawny, hamujący postęp i rujnujący morale pracowników. Oskarża się robotników, że źle pracują, kwitnie nieróbstwo i nie jest wykorzystywany dzień roboczy. Ale przecież to wszystko dzieje się nie dlatego, że ludzie nie chcą pracować. Przyczyna tkwi w samym systemie ekonomicznym, w systemie bodźców. Nie robotnicy są winni, że brak surowców albo że fabryka staje ponieważ wyłączono prąd.

PZPR chce przerzucić na społeczeństwo odpowiedzialność za własne błędy, nieudolność i niezrozumienie procesów ekonomicznych. Zmiana systemu cen może zostać zaakceptowana tylko wtedy, jeśli będzie to jeden z drobnych zabiegów radykalnej reformy ekonomicznej. Podstawową bowiem przyczyną kryzysu jest wieloletnia polityka rządów PRL, by podejmować decyzje poza społeczeństwem i zastępować reformy gospodarcze działaniami doraźnymi. Wszystkie ujemne konsekwencje tych działań ponosi społeczeństwo w szczególności, warstwy najuboższe. Konieczne jest natychmiastowe podjęcie energicznych działań niezbędnych dla uratowania kraju przed katastrofą.

System gospodarczy i sposób podejmowania decyzji w sprawach dotyczących całego społeczeństwa musi ulec zasadniczej zmianie. Komitet Samoobrony Społecznej KOR nie wypowiada się co do kierunków tej reformy. Jesteśmy przekonani, że ustalić je może tylko ogólna, społeczna decyzja. Zapewne zostaną w niej wzięte pod uwagę propozycje reform formułowane w ostatnich latach przez niezależne instytucje społeczne. Powinien zostać też jakoś sprecyzowany rządowy program reformy i podany terminaż jego realizacji. W innym przypadku na doraźne działania władz odpowiedzią poszczególnych grup społeczeństwa.

Ponieważ bezpośrednim powodem obecnego napięcia jest sytuacja na rynku żywnościowym, a w szczególności mięsnym należy natychmiast przerwać prowadzenie polityki rujnującej rodzinne gospodarstwa rolne — głównych producentów żywności. Należy zagwrantować prywatną własność ziemi wraz ze swobodą jej sprzedaży i nabywania. Wszystkie formy gospodarki rolnej, rodzinna, spółdzielcza, państwowa powinny być traktowane jako równouprawne, w dziedzinie zaopatrzenia, zbytu, cen, kredytu, opodatkowania, i ochrony prawnej.

Należy przyznać rolnictwu indywidualnemu znacznie większą niż dotąd sprawiedliwą część pasz treściwych i innych środków produkcji dostarczanych rolnictwu.

Dopóki zmiana polityki rolnej nie przyniesie pożądanego wzrostu dostaw żywności na rynek, jeżeli władze państwowe nie są w stanie zapewnić zaopatrzenia ludności w mięso dostępne w sklepach po normalnej cenie, należy znieść ceny komercyjne i wprowadzić powszechny system racjonowania produktów mięsnych, to znaczy kartki po cenach sprzed lipca bieżącego roku.

Niezbędne jest opublikowanie pełnych danych o sytuacji gospodarczej, a zwłaszcza o zadłużeniach w bilansie miesięcznym (produkcja globalna spożycie indywidualne, zbiorowe, handel zagraniczny).

Jest sprawą zasadniczej wagi by dyskusje i pertraktacje, przed którymi stoimy odbywały się w spokoju, a ich wyniki wyrażały stanowisko wszystkich grup społecznych.

Władze muszą zrozumieć, że nie unikną pertraktacji ze społeczeństwem.

Od władz jednak w pewnym stopniu zależy czy pertraktacje odbywać się będą w spokoju, czy w atmosferze zaostrzającej się walki.

Komitet Samoobrony Społecznej KOR zgodnie ze swoimi celami zwraca przede wszystkim uwagę na konieczność przywrócenia podstawowych praw obywatelskich. Zostały one zagwarantowane w obowiązujących w PRL paktach praw człowieka. Przestrzeganie tych praw przez władze, tworzy szansę osiągnięcia porozumienia, co do najbardziej palących reform gospodarczych, politycznych i społecznych. Należy umożliwić zebraniom pracowniczym powoływanie komisji robotniczych, komisji pracowniczych, niezależnych związków zawodowych i innych przedstawicielstw, które zdolne będą bronić interesów pracowniczych.

Należy umożliwić organizowanie się obywateli do walki o swoje prawa oraz wysuwanie i przeprowadzanie inicjatyw, mających na celu dobro społeczeństwa. Dla ułatwienia tego należy zmienić ustawę o zgromadzeniach i stowarzyszeniach. Należy zmienić kodeks pracy a w szczególności zmienić artykuł 52 paragraf 1, umożliwiający usunięcie z pracy za udział w strajku.

Prawo do strajku powinno być ustawowo zapewnione. Należy stworzyć warunki dla ogólnospołecznej dyskusji nad położeniem kraju i drogami wyjścia. Jedną z podstawowych przyczyn obecnej sytuacji gospodarczej, obok czynników czysto ekonomicznych, jest zakneblowanie społeczeństwa przez cenzurę i monopol masowych środków przekazu: prasy, telewizji, radia; dowolne i krótkowzroczne niedopuszczanie do głosu nie tylko prawdziwych opinii nurtujących społeczeństwo, lecz nawet wypowiedzi fachowców, jeśli uważa się je za nie wygodne. W ten sposób tak społeczeństwo jak i władza, pozbawione są jakiejkolwiek kontroli nad sytuacją kraju, a ludzie znający się na życiu gospodarczym i społecznym nie mogą docierać ze swymi poglądami i propozycjami naprawy, ani do władzy, ani co nie mniej ważne, do współobywateli. Utrzymanie tego stanu rzeczy nie pozwala znaleźć dróg wyjścia. Zwiększa tym samy w ogromnym stopniu niebezpieczeństwo katastrofy.

Należy więc dopuścić do środków masowego przekazu niezależnych ekspertów, publikować stanowiska załóg pracowniczych, niezależnych organizacji, zaprzestać ścigania wydawnictw i prasy niezależnej. W interesie ogólnonarodowym należy znieść cenzurę prewencyjną i wprowadzić ustawę prasową, precyzującą sposób sądowej obrony tajemnicy wojskowej i dobra osób prywatnych. Należy zaprzestać represji wobec ludzi zajmujących się niezależną działalnością społeczną i polityczną. Kompetencje milicji obywatelskiej i służby bezpieczeństwa powinny zostać ograniczone. Sądom należy przywrócić niezawisłość. Więźniowie polityczni powinni być natychmiast zwolnieni.

Sprecyzowaliśmy powyżej formułowanie od dawna warunki minimum, które muszą zostać spełnione, aby możliwe było podjęcie ogólnonarodowej dyskusji nad obecną sytucają i osiągnięcia porozumienia między społeczeństwem i władzą.

Komitet Samoobrony Społecznej KOR zwraca się o poparcie powyższych postulatów do całego społeczeństwa, w szczególności do załóg robotniczych, które mogą je ogłaszać podczas zbliżających się pertraktacji z władzami. Nie należy zadawalać się częściowym wycofaniem podwyżki, lub częściową rekompensatą wywalczoną tylko w ważniejszych zakładach. Ustępstwa te nie poprawią bytu społecznego, zwłaszcza jego warstwy najuboższej. Chodzi nie tylko o otrzymanie znośnych warunków życia. Sprawą szczególnej wagi jest powstrzymanie procesu rozkładu państwa i społeczeństwa. Nieodpowiedzialność władz, nie zwalnia nas wszystkich od odpowiedzialności za nasz kraj.

**Komitet Samoobrony Społecznej KOR**

# Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

### WISŁA ŻEGNA JANUSZA KOTLARSKIEGO

Po zwycięskim meczu Wisła-Lions (2:0), odbyło się spotkanie w lokalu Wisły, w czasie którego żegnano odjeżdżającego do Kraju, gracza Wisły przez przeszło dwa ubiegłe lata, Janusza Kotlarskiego.

Polonia sportowa wypełniła lokal Wisły, dając wyraz swej sympatii dla tego gracza. Zasługi i pozytywne nastawienie gracza podkreślił w głównym przemówieniu wieczoru, prez. Wisły, inż. E. Mazur. Menażer drużyny J. Jakubow złożył J. Kotlarskiemu podziękowanie za jego wkład w sukcesy Wisły, za grę w Reprezentacji Chicago; wręczył mu List Uznania z upominkiem w "najbardziej zrozumiałej" formie oraz koszulką Nr. 10 w emblematem Wisły z jednej strony i z nazwiskiem "Kotlarski" z drugiej strony. Następnie wiceprez. Wisły H. Czaplak przemówił od siebie, wręczając graczowi piękny puchar za udział w zdobyciu wielu pucharów dla Wisły i dla Polonii.

* * *

B. Dostal w imieniu drużyny żegnał Kotlarskiego, życząc mu pomyślności w Kraju i najlepszych wspomnień z Wisły i z Chicago. Również T. Michaliszyn wręczył od drużyny J. Kotlarskiemu upominki o charakterze sportowym. Bramki w meczu z Lions zdobyli "dla Kotlarskiego" — W. Faliński i Z. Peterek.

* * *

"Ostatnie słowa" J. Kotlarskiego, pełne zrozumiałego wzruszenia: "robiłem dla drużyny co mogłem" — nagrodzono oklaskami. Odśpiewano również "Sto lat" jako wyraz najlepszych życzeń dla odjeżdżającego.

Przyjęcie zorganizował kierownik Klubu Wisła, wiceprez. Zyg. Spott, goszcząc wszystkich, którzy przyszli na pożegnanie. Janusz Kotlarski dobrze reprezentował barwy biało-czerwone na tym terenie. Wisła dziękuje zawodnikowi w imieniu Klubu i Sportowej Polonii.

* * *

### Z KLUBU SPORTOWEGO A.A.C. EAGLES

Z okazji trwających uroczystości obchodów jubileuszowych 40-lecia Klubu, zarząd i kierownictwo zaprasza całą sportową Polonię do wzięcia udziału w Pikniku, który odbędzie się 24-go sierpnia (Niedziela) w Schwaben Center, Buffalo Grove, Ill. Lato właściwie już się kończy więc trzeba wykorzystać ostatnią szansę spędzając z rodziną niedzielę na świeżym powietrzu zdala od wielkomiejskiego gwaru.

* * *

Dojazd do Schwaben Center jest prosty. Trzeba jechać po Edens Expressway do Dundee Rd. (Rt 68). Następnie Dundee Rd. do McHenry Road, skręcając w prawo, McHenry Road do Waweland Rd. z Waweland Rd. trzeba skręcić w prawo w Lake Cook Rd. od skrzyżowania około ¾ mili znajduje się miejsce Pikniku z Parkingiem. Nie można tego nie zauważyć, bo tak parking jak również boiska znajdują się tuż przy drodze.

* * *

Atrakcją Pikniku będą zawody piłkarskie w silnej obsadzie w kategorii najmłodszych (Midgets, Intermidgets), seniorów oraz Old-Boy'i. Panie z klubu sportowego Eagles, które są znane z dobrego gotowania zatroszczą się o to aby każdy zasmakował "słynnej polskiej kuchni".

* * *

Pikinik zapoczątkowany zostanie meczem maluchów Eagles — North Brook o godz. 10-ej rano. Turniej zakończą "starsi panowie" o godz. 5-ej po południu, tak aby starczyło do zmierzchu czasu na wesołą zabawę. W sumie rozegranych zostanie 22 spotkań, oczywiście w skróconym czasie 2 x 15 minut. W turnieju weźmie udział również Polonijna drużyna z Detroit,, tak gościnnie podejmowała ekipę piłkarską Eagles u siebie w ub. roku. Zapowiedziały także swój udział bratnie zespoły polonijne Błyskawica oraz Wisła, startujące w kategorii seniorów drużyny podzielone zostały na dwie grupy. Pierwszą tworzą Croatans, Detroit, Maroons oraz drużyna Jubilata.

* * *

W drugiej znajdują się Błyskawica, Schwaben Wisła oraz (za Wawel, który w ostatniej chwili odmówił) rezerwa Eagles.

* * *

System rozgrywek u seniorów każdy z każdym. W Intermidgets obowiązuje system pucharowy przy 4-ch startujących drużynach (Maroons, Schwaben, Real F.C. oraz Eagles). Natomiast Starszych Panów z Eagles przeegzaminują przed zbliżającymi się rozgrywkami drużyny z Detroit oraz Hoffman Estates.

* * *

Apelujemy serdecznie do licznej Polonii o poparcie tej jubileuszowej Imprezy, bo przecież 40 lat istnienia nie często się zdarza.

* * *

### WISŁA — LIONS 2—0 W PUCHARZE STANOWYM

W ćwierćfinałowym meczu piłkarskim o Puchar Stanowy — Wisła odniosła cenne zwycięstwo nad trudnym zawsze przeciwnikiem. Po pierwsze: Lions ostatnio wykazywali doskonałą formę, zdobywając pierwsze miejsce na 8 drużyn, biorących udział w dwudniowym turnieju Schwaben w dn. 26 i 27 lipca. Po drugie: w 1/8 finału Pucharu Stanowego zespół ukraiński "odprawili z kwitkiem" doskonale grającą drużynę RWB Adrię 3 sierpnia. Po trzecie: Wisła zagrała, obciążona podwójnym balastem. Sama stawka meczu była wysoka — ewentualny awans do półfinału). Dodatkowym obciążeniem było postanowienie drużyny, iż ten mecz "musi" być wygrany dla ich kolegi, Janusza Kotlarskiego, który grał ostatni swoje spotkanie przed wyjazdem do Polski.

* * *

Nic więc dziwnego, że początkowe poczynania Zespołu polskiego były nieco nerwowe. Jednak Wisła potrafiła narzucić przeciwnikowi swój sposób gry, bez większego trudu zdobywając piłkę i przedpole przeciwnika. W skomasowanej obronie Lions robiono "otwarcia" na bramkę, ale strzałowo Wisła nie miała szczęścia. Po pięknej zagrywce Kotlarski - Peterek - Matuszewski — strzał T. Michaliszyna trafia w słupek. W innych sytuacjach znowu brakowało szczęścia. Do przerwy wynik był bezbramkowy.

* * *

Po przerwie Wisła wykazała kondycję i taktykę odpowiednią do założeń tego spotkania. W 53 min. piękne podanie Z. Kostrzewińskiego na lewe skrzydło do W. Falińskiego, ten zmniejszył kąt i mając obrońcę przeciwnika "na plecach", umieścił piłkę plasowanym strzałem w siatce przeciwnika i tak zdobył zespół polski prowadzenie w tym spotkaniu. Sportowa Polonia nagrodziła zdobywcę bramki i drużynę hucznymi brawami.

* * *

Większość meczu piłka była w posiadaniu Wisły, dzięki temu ruchliwy atak Wisły w składzie T. Michaliszyn - K. Matuszewski - J. Kotlarski zmuszał obronę Lions do pomyłek, ale stan meczu ciągle był zagrożony. Przysłowiowym "gwoździem do trumny" był rzut wolny Z. Peterka, który ponad "murem" przeciwnika posłał piłkę w okienko bramki, 2:0 dla Wisły. Jeszcze minuta meczu i końcowy gwizdek kończy duże napięcie nerwowe w jakim grano to spotkanie. Licznie zgromadzona Sportowa Polonia była nagrodzona pięknym wynikiem. mimo niepewnej pogody — kibice wszystkich polskich klubów przyszli zobaczyć ciekawe spotkanie. Nie zawiedli się na Wiśle. Po całonocnej ulewie boisko było mokre, piłka b. śliska.

* * *

W Wiśle w tym meczu przynieśli zaszczyt dla Polonii swą grą: W. Rutka (bramka), M. Maciejewski, J. Kotlardki, J. Ligus, R. Popiński, W. Faliński, Z. Prokop, P. Wiśniewski, jr., K. Matuszewski, A. Lipiński, Z. Peterek, K. Spociński, jr., Z. Kostrzewiński, T. Michaliszyn, W. Laskowski. J. Jakubow, menażer; kontrola boiska: H. Czaplak, H. Florczak, M. Kuczyński; przygotowanie boiska S. Żmigrodzki z synami.

* * *

Po meczu Polonia wypełniła lokal Wisły, żegnając odjeżdżającego do Kraju J. Kotlarskiego. Półfinały rozlosowane zostaną wkrótce. Na "placu boju" pozostały 4 drużyny: Wisła, Maroons, W.I. Jets i nieznany zwycięzca meczu Wingen Bull — San Francisco.

Jerzy Jankowski,
Paryż

# Sprawy Polskie Widziane z Francji

Wszystkie echa dochodzące do Francji z kraju niemal jednogłośnie stwierdzają, że Polacy byli wściekli na prezydenta Francji za jego spotkanie z Breżniewem; w ich oczach Giscard d'Estaing był po prostu wezwany przez Breżniewa i posłusznie stawił się na wyznaczone miejsce. Nikt nie wierzy, że Gierek odegrał jakąś rolę poza przekazaniem zaproszenia i przygotowaniem Wilanowa na miejsce rozmów.

Ale Giscard d'Estaing lubi podróżować. We wrześniu (dokładnych dat jeszcze prasa nie podawała) ma objechać region Nord-Pas de Calais i po raz czwarty w okresie swego mandatu odwiedzić Polskę.

Logicznie odwiedzenie regionu północnej Francji powinno poprzedzić wyjazd do Polski. Będzie to próbą dla Polonii francuskiej; albo będzie — jak od 60 lat — grzeczna i zamiast swoich żądań pokazująca tradycyjne krakowiaki z kwiatkami, albo będzie dojrzała, zdająca sobie sprawę, że podróż Giscarda jest przedwyborcza i że w tym momencie można od niego uzyskać załatwienie ważnych w tej chwili, dla społeczności polskiej problemów. Zobaczymy.

Jeżeli chodzi o podróż do Polski, to zadanie prezydenta Francji może być w obecnym okresie bardzo trudne. Samo odbycie się podróży zależeć będzie od tego, czy stan wrzenia, którego nie ukrywają czołowe dzienniki francuskie, będzie trwał dalej czy ustanie. Już czterodniowa podróż do Polski ministra kultury i zaufanego Giscarda — Lecata była przygotowaniem wrześniowej podróży prezydenta. Prawdopodobnie instrukcje Breżniewa, które Gierek przywiezie z "odpoczynku" na Krymie będą znane w Pałacu Elizejskim dosyć wcześnie, aby powziąć decyzję co do samej podróży i ewentualnie jej programu.

Tymczasem pisma "wiodące", jak się mówi w języku PRL, przesłały "szkic" na temat sytuacji w Polsce. Coraz rzadsze są banały o wzorowych ("expemplaires") stosunkach Francji z PRL i o "liberalnym" Gierku, przyjacielu Giscarda d'Estaing.

Lektura tych dzienników pozwala zdać sobie sprawę z wielkiej roli, jaka odgrywa w "orientowaniu" dziennikarzy zagranicznych Mieczysław Rakowski, członek Komitetu Centralnego PZPR i redaktor naczelny "Polityki". "Le Monde" (z 26 lipca br.) w artykule wstępnym "Varsovie face a l'agitation sociale" powołuje się na niego imiennie jako na autora jednej z koncepcji wyjścia z sytuacji w PRL, a więzy, jakie go łączą z Bernardem Marguerite, warszawskim korespondentem "Le Figaro", nie są tajemnicą; w jednej z "wolnych trybun" tego dziennika p. Rakowski znowu imiennie, pochwalił swego francuskiego kolegę.

Otóż Marguerite, który mówi po polsku i był już raz z PRL wydalony, jako korespondent "Le Monde" jest zazwyczaj w swoich artykułach ostrożny — nie wsadza palca do oka. Po przeczytaniu jednak jego korespondecji ("Le Figaro") 26-27. VII 80 r.) "Polska, strach jest po innej stronie" trzeba stwierdzić, że autor — jak mówią Francuzi — "Zjadł lwa". Pisze on o strajkach, o psioczeniu na Olimpiadę, która wyprowadza żywność z Polski do Sowietów: podkreśla, że reżym nauczony doświadczeniami z 1970 i 1976 r. nie straszy (bo się sam boi) i że robotnicy stawiają żądania umiarkowane. W następnym artykule przeprowadza analizę sytuacji gospodarczej i ocenę możliwości sił politycznych, które mogą wziąć udział w rozgrywce i dochodzi do wniosku, że wszystkie czynniki mają sytuację zablokowaną, nawet Sowiety, dla których jakakolwiek interwencja zbrojna mogłaby się skończyć wywołaniem awantury w skali światowej.

Artykuł wstępny w "Le Monde" (26. VII 80 r.) pt. "Varsovie face a l'agitation sociale" jest także analityczny. Pismo określa falę strajków i niepokojów społecznych, której nie zatrzyma nawet okres wakacyjny. Ale, tak czy inaczej, fala strajków jest faktem politycznym, z którego władze muszą wyciągnąć wnioski. "Le Monde" przedstawia jednak dwie ewentualności": dla uproszczenia nazwijmy pierwszą "planem Babiucha", a drugą — "planem Rakowskiego". Babiuch zaleca uzdrowienie gospodarki "dozami homeopatycznymi"; nie załatwi to polepszenia sytuacji ekonomicznej, ale będzie sprzyjać rozwojowi "demokratycznej czołgającej", którą naród wymógł na reżymie po 1976 r. Rakowski jest za szybkim przeprowadzeniem gruntownej "reformy struktur", co pociągnie za sobą zaufanie ludności, konieczne do mobilizacji energii i zgody na poświęcenia natury gospodarczej. Ale byłoby to utworzeniem bramy do zmian realnych, a ich zasięg mógłby być niemożliwy do skontrolowania. Artykuł kończy się stwierdzeniem, że "że "trzeba być niemal geniuszem, żeby znaleźć środki odblokowania sytuacji bez wywołania wybuchu".

W tym kontekście podróż Giscarda d'Estaing do Polski, o ile odbędzie się rzeczywiście we wrześniu, może przynieść sporo niespodzianek i gościowi i gospodarzom.

Nowy Dziennik

## Policjanci Na Strajku

Mansfield, Ohio. (UPI) — Niemal wszyscy policjanci z 55-tysięcznego miasta w Ohio przebywają już trzeci dzień na strajku mimo rozkazu sądowego o natychmiastowym powrocie do pracy.

Na ulicach miasta znajdują się tylko trzy samochody patrolowe.

Policjanci odmówili powrotu na służbę do chwili osiągnięcia porozumienia na temat nowego kontraktu.

Podczas drugiego dnia strajku zanotowano znaczny wzrost przestępstw.

## Humor

Gość w barze zwraca się do bufetowej:

— Ile piwa dziennie sprzedajecie?

— Dziesięć beczek, ale dlaczego pan pyta?

— Bo znam sposób, abyście sprzedawali dwa razy tyle.

— Jaki?

— Niech pani nalewa pełne kufle.


**POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA**

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC 1240 KC
Codziennie 7-8:30 Rano
2-3 Po Poł. w Niedziele
Robert Lewandowski, Właściciel

GODZINA SŁONECZNA
LIDII PUCIŃSKIEJ
Stacja WEDC
7 Dni w Tygodniu
8:30-9:30 Rano

GŁOS POLONII
WCEV 1450 AM
MIGALA COMMUNICATION CORP.
Od Poniedziałku Do Soboty włącznie
4:05 Do 6:00 Wieczorem
Kierownicy i Anonserzy Audycji
JÓZEF, SŁAWA i JERZY MIGAŁA

"WIADOMOŚCI Z POLSKI O POLSCE"
Właściciel Programu
MARIAN CZERNIECKI
Od Poniedziałku do Piątku
Od 4-:30-5:00 Po Poł.
W Sobotę od 4:30-5:30 Po Poł.
WOPA 1490 KC

"POLSKA W MUZYCE PIEŚNI I SŁOWIE"
Stacja WOPA
Od Poniedziałku do Piątku
Włącznie
5 do 5:30 Po Poł.
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik i Zarządca

GODZINA RÓŻAŃCOWA
OJCA JUSTYNA
WOPA 1490 KC
Sobota 7:30 Rano
Niedziela 7:30 Wiecz.
O Kornelian Dende OFMC, Dyrektor

"UNCLE" HENRY CUKIERKA
SKOCZNA POLSKA MUZYKA
Sobota 8-9 Rano i 1-2 Po Poł.
WTAQ 1300 KC
Niedziela 8-9 Rano i 2-3 Po Poł.

CHET GULINSKI SHOW
Stacja WOPA 1490 KC
Sobota 12-1 Niedziela 10-1
Stacja WYLO 540 KC
Chet Gulinski, Dyr. Programów

THE PIEROGI KING
RADIO POLKA SHOWS
WOPA 1490 KC
Sobota 1 do 2 Po Poł.
WTAQ 1300 KC
Sobota 3 do 4 Po Poł.
WONX 1590 KC
Niedziela 8 do 9 Rano

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"
Stacja WOPA 1490 KC
W Każdy Wtorek, Środę,
Czwartek i Piątek 7-7:30 Wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELINSKI
Anonserzy
PELAGIA I BRONISŁAW
MROZOWIE


**Od siły organizacji bratniej pomocy — zależy znaczenie i prestiż Polonii!**

DELEWILD, JAMAJKA. — Tak wyglądało osiedle na północnym wybrzeżu Jamajki po przejściu huraganu Allen. (UPI)

# Papież Jan Paweł II

## Jedna z Najlepszych Książek o Ojcu Św.

Dzień 16-go października 1978 r. był tym dniem, na który narody słowiańskie czekały przez 455 lat! I ten wielki dzień przypadł w udziale i na chwałę Polski, kiedy to Kardynał Karol Wojtyła, arcybiskup metropolii krakowskiej, został wybrany Papieżem.

Rozdzwoniły się telefony wśród Polaków na całym świecie! Każdy bowiem chciał czym prędzej podzielić się tą radosną wiadomością z przyjaciółmi i znajomymi. Polska i Polacy stali się nagle obiektem zainteresowania wszystkich innych narodów świata. Dziennikarze prasy światowej rzucili się jak oparzeni na poszukiwanie Polaków w każdym mieście by najpierw im gratulować, a potem by zdobyć od nich wiadomości nie tylko o polskim Papieżu, ale i o Polsce.

I tak otwarła się szczęśliwa era zainteresowania Polską, która trwa w dalszym ciągu.

Nic więc dziwnego, że napisano do tej pory sporo książek w różnych językach o nowym Papieżu. Niewątpliwie były w tym i tendencje komercjalne — zwłaszcza u tych autorów, dla których pośpiech miał większe znaczenie, niż prawdziwość podawanych faktów. Tym tendencjom nie uległ jednak Marian Kałuski, polski dziennikarz z Australii, który dopiero teraz wydał swoją książkę p.t.: "Jan Paweł II Pierwszy Polak Papieżem."

Autor z dużym umiarem odpowiedzialności za swe słowa, potraktował omawiamy temat, ale też skrupulatnie nie pominął żadnego ważnego szczegółu, jakie miały miejsce od dnia wyboru do dnia inauguracji Papieża Jana Pawła II i później. Dlatego książka stanowi gruntowne studium wielu aspektów związanych nie tylko z osobą samego Papieża, ale i z wszechstronnym tłem historycznym, w którym ukształtowała się ta wybitna osobowość obecnego sternika Łodzi Piotrowej....

Książkę otwiera obszerny opis historii papiestwa na tle historii Kościoła. Zawiera ona imiona, daty wyboru i śmierci niemal wszystkich Papieży, ich pochodzenie narodowościowe oraz ważniejsze fakty z ich pontyfikatów. Dalej następuje obszerny opis samego Watykanu i działalności jego urzędów.

Taki opis jest niezmiernie celowym i potrzebnym dla czytelników, którzy nie gonią jedynie za sensacją, lecz chcą wiedzieć coś więcej o życiu Kościoła. Dopiero po takim wstępie autor naświetlił obszernie "glebę duchową," na której wyrósł nowy "polski" Papież.

Na treść tej "gleby," składa się oczywiście obecna ciężka sytuacja bytowa Kościoła Katolickiego w Polsce, którą autor wszechstronnie i szczegółowo opisał. Fakt ten także poważnie wpłynął na ostateczną decyzję kardynałów biorących udział w "Conclave." Do tego doszły ponadto osobiste walory polskiego kardynała. A te walory bodaj najlepiej i z pewnym humorem określił angielski kardynał Hume, kiedy powiedział:

"Kardynała Karola Wojtyłę wybralibyśmy Papieżem nawet . . . gdyby był Włochem."...

Autor książki niczego nie pominął, co było wtedy tematem prasy światowej wielu tygodni aż po wizytę Papieża w Polsce. Przytoczył wiele głosów prasy światowej — a wszystkie były jak najbardziej pozytywne.

Biernie i milcząco zachowała się tylko prasa sowiecka i prasa bloku wschodniego. Książkę zdobią liczne zdjęcia kolorowe i zwykłe z Papieżem przy różnych okazjach.

O wartości tej książki świadczą także osobiste opinie różnych osób:

"Wszytkich naszych Rodaków których los rzucił w różne strony świata, zachęcam do zaopatrzenia się w tę historyczną i najbardziej wiernie oddaną w treści książkę, poświęconą naszemu Przywódcy Duchowemu, Ojcu Swiętemu, Janowi Pawłowi II." —Jan kardynał Król, arcybiskup Filadelfii.

"Wyniesienie Karola Kardynała Wojtyły z Krakowa na Stolicę Piotrową w Rzymie należy do epokowych wydarzeń w przeszło tysiącletnich dziejach Polski Chrześcijańskiej.

Ten Wiekopomny i opatrznościowy moment w październiku 1978-go roku, w którym świat zelektryzowała wiadomość, że Kolegium Kardynalskie wybrało dostojnego Syna Polski na Namiestnika Chrystusowego, był niejako zogniskowaniem udziału Polski jako Przedmurza Chrześcijaństwa w wieczystej misji Kościoła Rzymsko-Katolickiego.

Polonia "semper fidelis," ta Polska zawsze Kościołowi wierna, w momencie inwestytury Jana Pawła II-go, stała się przedmiotem szczególnego podziwu i uznania ludzkości.

Zarówno dla narodu Polskiego, jak i dla Polonii rozsianej po szerokim świecie nadszedł wówczas moment chwały i podziękowania.

Na tle tych wydarzeń, książka poświęcona Papieżowi Janowi Pawłowi Drugiemu a wydana staraniem dr. Antoniego Gładysza zasługuje na szczególne uznanie i rozpowszechnienie, jako jeden z symboli naszych wielkich czasów."—**Alojzy A. Mazewski**, Prezes Związku Narodowego Polskiego i Kongresu Polonii Amerykańskiej.

"Napisano już szereg książek o polskim Papieżu. Najtrafniej jednak określił Jego osobowość Marian Kałuski, dziennikarz polski z Australii w książce p.t. 'Jan Paweł II Pierwszy Polak Papieżem.' Książka ta o znaczeniu historycznym, stanowi cenny skarb dla każdego Polaka. Jest ona wydrukowana na bardzo dobrym papierze, starannie oprawiona w twardą półpłócienną okładkę z pozłacanym napisem. Polecam to dzieło wszystkim naszym Rodakom."— Dr. Edward Różański, Chicago, Ill.

"Nowa książka poświęcona Ojcu Swiętemu w luksusowej oprawie, liczy 320 stron druku. Jest to jedna z największych książek. Z treści książki dowie się czytelnik wiele mało znanych szczegółów o Kościele Katolickim, o powojennej historii Kościoła i jego sytuacji po wojnie na ziemiach Polski i w krajach znajdujących się pd sowiecką dominacją. Cała treść tej cennej publikacji podyktowana jest miłością do Ojca Swiętego i Kościoła Katolickiego. Książka bardzo cenna o historycznym znaczeniu." — Dr. Tadeusz Bielecki, Woodland Hills, Cal.

"Cudowna książka, która czytam drugi raz ze łzami w oczach. Pewnych rzeczy nie znałem, więc mnie ciekawą. Inne zaś znałem, ale zawsze jest przyjemnie wrócić myślą do nich.

Wspaniale opracowana i wydana książka powinna ukazać się w tłumaczeniu na różne języki. Gorąco poplecam ją wszystkim ludziom znającym język polski. — Ks. Jan Mucha, proboszcz, Denver, Colorado.

Książkę tę w cenie $14.00 wraz z przesyłką (do Kanady $15.00) można zamówić w Administracji Dziennika Związkowego, 6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646. Należność należy przysyłać w czekach lub Money Orderach. Na C.O.D. nie wysyłamy.

RM—(j.d.)

—————Wypełnić, odciąć i wysłać—————

"Jan Paweł II Pierwszy Polak Papieżem

Zamawiam.....egzemplarzy. Załączam kwotę..... (czek, M.O.)

Imię i nazwisko .....

Adres.....

Miasto.....Stan.....Zip Code.....

# Propozycje Sen. E. Kennedy'ego

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

dążeń i celów partii, na podstawie których Carter oprze swoją kampanię przeciwko R. Reaganowi — będzie zawierało nie tylko propozycje Kennedy'ego w sprawach ekonomicznych, ale także pokaże, że kobiety reprezentują główne siły na krajowej Konwencji Demokratów.

Grupa kobieca, silniejsza niż kiedykolwiek jako rezultat zarządzenia partyjnego dającego im połowę mandatów, ogłosiła kilka oświadczeń wzywających do wstrzymania poparcia dla kandydatów, którzy przeciwstawiają się równouprawnieniu i są przeciwnikami federalnej pomocy finansowej dla ubogich kobiet pragnących dokonać zabiegu przerwania ciąży.

Przyjęcie "Kennedy'ego było tak entuzjastyczne, że po jego apelu o troskę o "zwykłego człowieka" poplecznicy Cartera byli zmuszeni do zaakceptowania trzech z jego czterech propozycji.

Platforma, której ostateczna forma zostanie uchwalona dzisiaj po głosowaniu w sprawie kontrowersyjnego systemu rakietowego, zawiera $12 milionowy program zatrudnienia.

Prez. Carter powiedział, że taki program może spowodować wzrost inflacji.

Rzecznik Białego Domu poinformował, że prezydent dzisiaj oficjalnie wypowie się na temat tej części platformy.

Platforma mówi również o nie obcinaniu funduszy na cele socjalne.

Propozycje takie miały służyć jako środek do zbalansowania budżetu federalnego.

Demokraci zgodzili się także na plan nie stosowania polityki antyinflacyjnej, doprowadzającej do wyższej inflacji i stopy procentowej.

Akceptując porozumienie z ub. tygodnia, zawarte między obozami Cartera i Kennedy'ego, konwencja opowiedziała się za propozycjami Kennedy'ego o udziale rządu federalnego w ponoszeniu kosztów stanowych programów pomocy społecznej, nie dopuszczaniu do zmniejszania podwyżek wyrównających straty poniesione w wyniku wzrostu kosztów utrzymania dla osób utrzymujących się z "Social Security" oraz przyjęła punkt mówiący, że rejestracja młodzieży w wieku poborowym może być użyta wyłącznie w chwili mobilizacji spowodowanej zagrożeniem bezpieczeństwa kraju.

Dzisiaj rano prez. Carter udał się do Nowego Yorku, gdzie nieco później zostanie oficjalnie mianowany kandydatem Partii Demokratycznej na prezydenta.

Zapytany o sen. Kennedy, prezydent powiedział: "Mam nadzieję, że ostatecznie uzyskam jego całkowite poparcie.

Na pewno wzmocniłoby ono moje szanse w walce z republikanami o miejsce w Białym Domu".

Kennedy złożył gratulacje prez. Carterowi, jednakże nie udzielił mu oficjalnego poparcia.

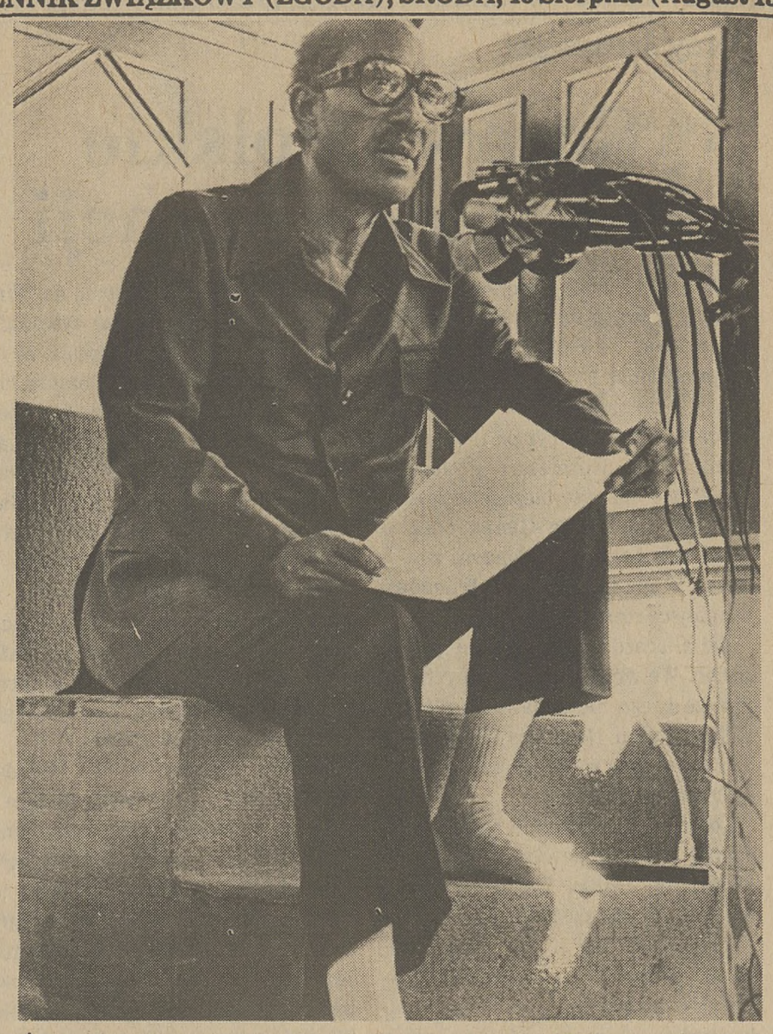
## Zagrożenie Powodziowe Ustąpiło

Corpus Christi, Texas (UPI) — Mimo, że huragan "Allen" tylko nieznacznie zahaczył na swej drodze o południową część stanu Texas, straty spowodowane w tym rejonie późniejszymi burzami oceniono na sumę $600 mln.

Silne podmuchy wiatru doprowadziły do uszkodzenia kilku statków towarowych, które zostały zniesione na pobliskie plaże.

Dzisiaj straż przybrzeżna zamierza ściągnąć na wodę statki i łodzie unieruchomione na piaskach. W Texasie, dzięki przygotowaniom przed nadejściem huraganu, zginęło jedynie 5 osób. Tysiące Teksańczyków, których domy zostały zniszczone powodzią, będącą wynikiem tropikalnych deszczów jakie nastąpiły po przejściu huraganu, skorzysta z pomocy federalnej.

Meteorolodzy odwołali ostrzeżenia przeciwpowodziowe.



GÓRA SYNAJ. — Prezydent Egiptu Anwar Sadat zwrócił się z apelem o składanie ofiar na budowę wspólnego dla Chrześcijan, Żydów i Muzułmanów Centrum na górze Synaj. (UPI)

## *Pokojowa Inicjatywa Rumuńska*

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

który poinformował, że Ceausescu planuje spotkania w najbliższej przyszłości z Sadatem, z izraelskim premierem Beginem i "z innymi osobistościami."

Ponadto wspomniany dziennik izraelski informuje, że Ceausescu już konferował z naczelnym rabinem amerykańskim Arturem Schneierem i że zabiega o poparcie dla swojej inicjatywy ze strony najważniejszych organizacji żydowskich w skali światowej.

Oficjalny Bukareszt wiadomości tej nie potwierdził, ale w bukareszteńskich kołach dyplomatów zachodnich mówi się, że w dniu 17 sierpnia rumuński prezydent udaje się z wizytą do Jordanii i że przypuszczalnie zatrzyma się w Syrii.

Jako najważniejszy wskaźnik tworzenia się nowej inicjatywy rumuńskiej cytuje się stwierdzenie rumuńskiej agencji prasowej Agerpres, że Ceausescu jest zdeterminowany "uczynić wszystko, co możliwe, żeby doprowadzić do sprawiedliwego i trwałego pokoju" na Bliskim Wschodzie.

Tym rodzącym się inicjatywom już wyszedł naprzeciw egipski prezydent Anwar Sadat, który wczoraj wysłał do Bukaresztu swego wiceministra spraw zagranicznych Butrosa Ghali "z ustnym przekazem" dla Ceausescu.

## Strajk Aktorów Trwa Nadal

Hollywood. (UPI) — Strajk aktorów w Hollywood trwa już trzeci tydzień. Każdego dnia grupy aktorów pikietuje studia, gdzie nakręcane są seriały telewizyjne. W bieżącym tygodniu skoncentrowano akcję pikietów przed studiem Universal i później Disney.

Przedstawiciel strajkujących aktorów, stwierdził, że niepowodzenie dotychczasowej akcji aktorów odzwierciedla kompletną bezkompromisowość producentów.

Kim Fellner, reprezentująca organizację the Screen Actors Guild, powiedziała, że apelowano obecnie do aktorów o odmawianie uczestnictwa w programach typu "zgaduj zgadula" jak również programów dyskusyjnych.

Przedstawiciele związku zawodowego aktorów przypuszczają, że strajk ten potrwa jeszcze dobrych kilka tygodni, przynajmniej do rozpoczęcia jesiennych programów na telewizji. Mają oni nadzieję, że presja stacji telewizyjnych i sponsorów poszczególnych programów, wywołana na skutek koniecznych powtórzeń odcinków serialów, zmuszą producentów do ustępstw.

## Hidalgo Żąda Zwiększenia Funduszy Na Potrzeby Marynarki

Washington. (UPI) — Sekretarz marynarki wojennej, Edwart Hidalgo w liście przesłanym do sekretarza Departamentu Obrony zwrócił się o przyznanie większej ilości pieniędzy na budowę nowych okrętów i lotniskowców oraz na zwiększenie personelu.

Hidalgo skrytykował próby zmniejszenia budżetu marynarki, twierdząc, że nawet obecny budżet nie wystarcza na jej potrzeby.

## 3 Dzieci Zginęło w Pożarze Domu

Virginia Beach. (UPI) — Troje dzieci zginęło w pożarze domu, wywołanym przez piorun, który uderzył w nieuziemioną antenę telewizyjną i po drucie przeleciał do telewizora. Pożar wybuchł około północy, gdy dzieci spały.

Policja zidentyfikowała zwłoki trojga dzieci: Kimberley Herbert, 4 lata; Bobby Herbert, 9, i Shannon Petterson, 9 lat.

Matka, Evelyn Herbert (macocha Sahnnon Petterson) z jednorocznym Kevinem Herbert zdołała uratować się, wyskakując przez okno. Sąsiedzi i strażacy pospieszyli z pomocą, ale nie udało im się dotrzeć przez płomienie do dzieci na piętrze.

## Genialny Student Popełnił Samobójstwo

Dayton, Ohio. (UPI) — 17-letni James D. Egbert, genialny student wydziału komputerów na uniwersytecie stanowym Michigan, popełnił samobójstwo.

Przyczyny tragicznego czynu nie są znane.

Egbert, który szkołę średnią ukończył w ciągu 2 lat zaginął w ub. roku w dotychczas nie wyjaśnionych okolicznościach.

Był on stałym uczestnikiem gry znanej jako "Dungeons and Dragons".

Ta niezwykle skomplikowana zabawa, polega między innymi na umiejętnym "znikaniu".

Kiedy chłopiec zaginął w ub. roku, na stole w jego pokoju znaleziono kartkę z prośbą o kremację jego zwłok, jeśli kiedykolwiek zostaną odnalezione.

Po wytropieniu go przez prywatnego detektywa, chłopiec został poddany kuracji psychicznej.

Detektyw odmówił udzielenia informacji na temat jego kryjówki.

Ostatnio Egbert mieszkał ze swoim kolegą w apartamencie wynajmowanym przez nich w śródmieściu Dayton.

Jego zwłoki odkryto w poniedziałek rano.

# Biuletyn Pisarzy Partyjnych

Partyjni pisarze warszawscy mają też swój samizdat, swoją własną bibułę. Na co to im przyszło, biedakom. I do czego to też doszło, że ktoś życzliwy, widocznie z tych ich właśnie kręgów, zdobył się na tyle uprzejmości, żeby egzemplarz tej pozacenzuralnej, choć partyjnej publikacji, przysłać do RWE.

Jest to publikacja dosyć chuda, ale porządnie odbita. Nazywa się "Biuletyn POP PZPR przy Oddziale Warszawskim ZLP," nosi numer pierwszy i datowana jest w Warszawie w czerwcu tego roku. I smaczna to lektura. Nie dlatego zresztą, by można tam było wśród autorów doszukać się — z małymi wyjątkami — nazwisk bardzo znanych. Skonstatujmy tu bowiem bez zbędnych złośliwości, że w pisarskich szeregach PZPRu mało się już dziś ostało ludzi znanych i w literaturze znaczących. Ci, co tam kiedyś byli, bądź sami się wydalili, bądź zostali wydaleni za takie czy inne odstępstwa i odchylenia, których PZPR nie lubi przecież także u literatów.

Nie ze względu więc na autorskie nazwiska jest ten "Biuletyn POP PZPR" miejscami interesujący, a ze względu na treść. W redakcyjnej notce wstępnej od Egzekutywy POP czytamy, że ma to być **"stałe wewnętrzne forum pisemnych wypowiedzi"** i że redaktorzy chcą — **"sformułować poglądy i opinie w sprawach posiadających żywotne znaczenie dla pisarzy, wysuwać propozycje i postulaty pod adresem polityki kulturalnej . . . oraz przeciwdziałać dezinformacjom szerzonym przez intrygantctwo polityczne i złą wolę."**

Ta ostatnia zapowiedź o intrygantctwie i złej woli brzmi bojowo, po partyjnemu. Do kogo ma się odnosić? Otóż — niestety — do pisarzy, którzy bronią najbardziej podstawowego prawa literatury, jej prawa do prawdy. I to właśnie — napaść na tych pisarzy — jest brzydką częścią nowego partyjnego samizdatu. A najbrzydszy jest programowy artykulik "Biuletynu" podpisany przez Egzekutywę POP PZPR przy Oddziale Warszawskim ZLP. Ów artykulik to prawie denuncjacja. Nawiązuje się tam do niedawnego majowego zebrania sprawozdawczego Oddziału Warszawskiego. Na zebraniu tym doszło — jak wiadomo każdemu, kto interesuje się wydarzeniami w świecie pisarskim — do niemal powszechnego potępienia, w szeregu znakomitych przemówień, wygłoszonych przez ludzi takich i tak różnych jak Stefan Kisielewski, Jacek Bocheński, Marian Brandys i Andrzej Szczypiórski, polityki kulturalnej rządzącej w Polsce partii, tej samej PZPR. Mówiono o spustoszeniach wyrządzanych przez tę politykę w kulturze narodu i jego historycznym dziedzictwie. Mówiono w szczególności o zakrawającym na rozmyślny sabotaż duchowych i umysłowych potrzeb społeczeństwa działaniu cenzury.

I to akurat zebranie, piękny dowód obywatelskiego zaangażowania polskiej społeczności pisarskiej, miało być według Egzekutywy POP PZPR okazją do **"manifestacyjnej reklamy działań poza-konstytucyjnego politycznego ugrupowania."**

A to rzekome ugrupowanie ma podobno wyznawać program polityczny, którego, **"jedynym i otwarcie głoszonym celem jest atak na socjalistyczne podstawy państwa polskiego i jego międzynarodowych sojuszy."**

I tej denuncjacji czy insynuacji towarzyszy w "Biuletynie" zawaolowana pogróżka. Oto, co piszą partyjni pisarze — **"Nie mówimy o usuwaniu kogokolwiek z szeregów członkowskich (choć w założeniach Statutu ZLP znalazłyby się do tego podstawy) — mówimy o konieczności wyeliminowania z życia ZLP działalności podporządkowanej celem poza-konstytutyjnej grupy politycznej."**

Taka jest więc ta brzydka część partyjnego "Biuletynu." Pasuje też do niej kilka notatek, również niepodpisanych niczyim nazwiskiem, anonimowych — z napaściami, raczej niewybrednymi, na pozacenzuralne pisma opozycyjne, "Zapis," "Puls" i "Biuletyn Informacyjny KSS KOR."

Ale znaleźć można w tym wydawnictwie partyjnych literatów i rzeczy mniej brzydkie. Bo i ci literaci — nawet oni — skarżą się na cenzurę. I im cenzura doskwiera. I tu już się podpisują. Tego się nie wstydzą. Mają naturalnie rację. A w ich niezadowoleniu z cenzury kryje się może i sekret tego, że i oni — pisarze partyjni — poczuli się skłonni do wydawania biuletynu, który ukazuje się na specjalnych prawach i pozwala im na poruszanie tematów tabu.

Wróćmy jednak do tych rzeczy poniekąd ładniejszych niż napaści na nieprawomyślnych kolegów-literatów. Oto partyjny krytyk Andrzej Mencwel, w zamieszczonym w "Biuletynie" tekście przemówienia wygłoszonego na zebraniu POP PZPR 11 czerwca, ujawnia, że cenzura zabrania wszelkich polemik w druku z ostatnimi książkami Stefana Kisielewskiego i Mariana Brandysa — widocznie, by nie robić im reklamy, której skądinąd przecież nie potrzebują. Powołuje się też Mencwel na ponowną decyzję odgórnych czynników nie wydawania "Miazgi" Jerzego Andrzejewskiego. I powiada Mencwel: **"Kuratela cenzorów, pod jaką w tych sprawach się znajdujemy, jest sprzeczna z podstawowymi zasadami polityki kulturalnej. Pisarzom myślącym ideowo, krytycznie i samodzielnie wydaje się ona po prostu poniżająca."**

Tyle Mencwel. Weźmy jednak tekst chyba najciekawszy w tym "Biuletynie." To skrót wystąpienia Jerzego Jesionowskiego na tymże partyjnym zebraniu 11 czerwca. Tym bardziej wymownego, że wystąpienia pisarza-członka PZPR. Rejestr to, od którego jeży się włos na głowie, pogardy i lekceważenia, jakie okazuje wbrew swym wzniosłym deklaracjom polskiej literaturze rządzący aparat. Zanotujmy za Jesionowskim: plan wydawniczy na ten rok przewiduje wydanie w przeliczeniu na liczbę mieszkańców mniejszej liczby książek niż przed trzydziestu laty; cykl wydawniczy książek pisarzy żyjących trwa zwykle trzy lata; zarobki pisarzy spadają, a duża część pisarzy-emerytów otrzymuje wciąż renty ze starego portfela; udział kultury w budżecie państwa jest mniejszy niż w latach pięćdziesiątych.

I znowu cenzura. Jesionowski nazwał ją cenzurą "kapturową" **"z którą nie można dyskutować i od której nie ma się do kogo odwołać. Powiedział też: "Dzieła literackie kastruje się według dowolnego uznania poszczególnych cenzorów. . . . W rezultacie więc szeregowy pracownik cenzury może przesądzić o tym, co z literatury przyjdzie do potomności, a co zostanie z niej wykreślone. Im jest strachliwszy, tym gorzej."**

Wystarczy chyba tych cytatów. Wynika z nich parę rzeczy na raz. To, po pierwsze, że wiemy teraz, iż nawet POP PZPR przy Oddziale Warszawskim ZLP musi wydawać swoją własną bibułę, by móc na cenzurę narzekać. I to, po drugie, a jest to oczywiście o wiele ważniejsze, że w sprawie cenzury — sprawie palącej i pilnej — front literacki jest jednolity i obejmuje zarówno członków PZPR, jak i pisarzy, którzy się uważają za przeciwników tej partii, słowem: wszystkich, dla których pojęcie narodowej kultury coś znaczy.

Nasuwa się jednak i trzecia uwaga. Oto w swoim wewnętrznym biuletynie niektórzy literaci partyjni napadają nie na kogo innego, ale na tych swoich kolegów, którzy tępieni są przez cenzurę ze szczególną zajadłością. A przecież to ci właśnie pisarze, decydując się — nie raz kosztem wyrzeczeń i szykan — na druk tego, co piszą, w publikacjach niezależnych, bronią polskiej literatury i tożsamości narodu. To oni rozumieją trafnie potrzeby społeczeństwa i potrzebom tym służą. Napaści na nich, zwłaszcza kolegów z tego samego związku, to więcej niż łamanie pisarskiej solidarności. To stawanie po stronie cenzury. Po stronie tych, co kulturę polską niszczą, a nie tych, co jej bronią.

## Wynajął Morderców Do Zabicia Rywalki w Wyborach

Toccoa, Ga. (UPI) — Były komisarz podatkowy został oskarżony o zatrudnienie płatnych morderców do zabicia swojej rywalki na stanowisko, które utracił w 1976 roku, przegrywając wybory.

40-letni Donald Addison został aresztowany w sobotę.

Nieco wcześniej złapano dwóch osobników, którzy oddali do Elizabeth Williams śmiertelne strzały.

Praca komisarza przynosi rocznie $14,900 rocznie.

## Chicago Fest Otwarte

Dziś, tj. w środę Chicago Fest będzie znów otwarte, po dwudniowej przerwie, w czasie której posprzątano i doprowadzono do porządku cały teren. Wśród ciekawszych atrakcji przewidzianych na dzień dzisiejszy są liczne koncerty popularnych zespołów młodzieżowych.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec nasz, dziaduś mój i brat nasz, śp.

***Jan J. Mika Jr.***

Członek Klubu Brzeziny

nagle, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 11-go sierpnia 1980 roku, o godzinie 5:30 po południu w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 14-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5735 W. Fullerton Ave. (narożnik Mango), do kościoła św. Jakuba (Msza św. o godz. 10-ej), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

**Helena** (z domu **Blicharski**), żona; **Robert (Haline), John (Miki)** i **Diane (Jeff) Richardson,** synowie, córka, synowe i zięć; **Lillian (Edward) Lizak i Harriet Zygmunt,** siostry i szwagier; **Marie (Walter) Pasciak, Evelyn (Edward) Jamrozik** i **Edward,** szwagrowie i szwagierli; **Katherine,** wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowi: Poterek, Telefon 237-6400.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza, śp.

***Elżbieta Kwoka***

**(żona śp. Władysława)**

Członkini Stowarzyszenia Samopomocy Nowej Emigracji Polskiej, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 11-go sierpnia 1980 roku, o godzinie 6:30 rano w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 14-go sierpnia, o godzinie 9-ej rano, z zakładu pobgrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła św. Tarcyzjusza, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

**Renata, Jadwiga i Elżbieta, córki; Józef Chwedyk, Jan Palumbo i Tosh Yamagata,** zięciowie; oraz wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowey B.F. Malec i Synowie, telefon 774-4100. (12-13)

Z prawdziwym żalem donosimy tę smutną wiadomość, że śp.,

***Tadeusz Brzeziński***

Członek Polsko-Amerykańskiego Towarzystwa Numizmatycznego, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem w dniu 9-go sierpnia 1980 roku.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia:

**POLISH AMERICAN NUMISMATIC ASSOCIATION**

## Ś.p. Kazimierz Modrzejewski

W poniedziałek, 11-go sierpnia 1980 roku, odbył się pogrzeb znanego działacza ZNP, ś.p. Kazimierza Modrzejewskiego, który zmarł po krótkiej chorobie w czwartek, 7-go sierpnia br. w szpitalu św. Katarzyny, w East Chicago.

Pogrzeb odbył się z kaplicy "Anthony & Dziadowicz" w Hammond, Indiana, do kościoła św. Kazimierza, gdzie Generalny Wikariusz Diecezji Gary, ks. Kazimierz Senderak odprawił Mszę św. w języku polskim przy udziale około 200 osób. Zwłoki zostały złożone do grobu na cmentarzu św. Krzyża w Calumet City, Illinois.

Na cmentarzu w imieniu ZC ZNP i prezesa Alojzego Mazewskiego eulogię wygłosił komisarz Okręgu XV ZNP Tadeusz Wachel; krótko też przemówiła prezeska Gminy 49 ZNP, Millie Rytel.

Zmarły pozostawił w smutku żonę Teresę, córki Janinę Leonard Simala, Walerię i Wandę, dwóch synów — Ryszarda (Kathy) Modrzejewskiego z Highland oraz Władysława, jedną wnuczkę — Cecilie Simala, dwie bratowe — Kazimierę Domek w Hartford, Connecticut oraz Irenę Szulc w Hammond; oraz krewnych w Polsce.

Śp. Kazimierz Modrzejewski przybył do Ameryki w 1951 roku i zamieszkał w Hammond. Pracował w General American Co. Jako sekretarz finansowy Grupy 3095 ZNP przez 20 lat pracował wytrwale, mając na myśli przede wszystkim rozwój swej grupy, brał czynny udział w życiu Gminy 49 ZNP, gdzie był delegatem, pomagał w pracy Okręgu XV ZNP, był czynnym w klubach: "Syrena", "Pulaski Citizens", oraz Placówce 40 SWAP.

Był zawsze szczerym i otwartym kolegą, a jako sekr. fin. Gr. 3095 sumiennym, uczciwym i wzorowym urzędnikiem. Nic dziwnego, że zaskarbił sobie serca wielu liderów polonijnych, którzy wzięli udział w pogrzebie.

Niech Mu ziemia amerykańska na zawsze lekką będzie. (TW)

# Telefony w PRL

W prasie stołecznej nie znalazłem jeszcze notatki, że rodzice składają wnioski o przydział telefonu dla niemowląt, ale może do tego dojdzie. I nie byłoby w tym nic dziwnego, jeśli zauważyć, że okres wyczekiwania na przydział aparatu mieszkaniowego wzrósł w Warszawie do około dwudziestu lat, a w niektórych wypadkach jest nawet dłuższy.

Brak telefonów na krańcach miasta, w nowych osiedlach, jest tak przerażający, że zupełnie słusznie mówi się i pisze o "pustyniach telefonicznych". Liczba aparatów prywatnych jest tam mikroskopijnie mała, a jeden automat przypada w niektórych osiedlach na kilka tysięcy osób. Dla ilustracji dobitny przykład, jaki znalazłem w artykule Janusza Weissa — pot tytułem "Telefonologia i Mity" — zamieszczonym w kwietniowych "Kierunkach."

W rozmowie z dyrektorem Urzędu Telekomunikacyjnego Żoliborz-Wola — Wojciechem Adamiakiem — autor artykułu wskazuje, że niemal klasyczną pustynią telefoniczną jest od dłuższego czasu osiedle Lazurowa. Dyrektor Adamiak odpowiada, cytuję:

"Na Jelonkach, Górczewskiej, Lazorowej, czyli jak my mówimy, "za torami" lub na Woli Zachodniej — mieszka już około czterdziestu tysięcy osób. Docelowo mieszkać będzie grubo ponad sto tysięcy osób, bo liczę również Bemowo, gdzie już wkrótce wprowadzi się pierwszych sześćset trzydzieści rodzin. To znaczy, że w latach 83-85 uformuje się tam miasto w mieście. Widział pan kiedykolwiek średniej wielkości miasto bez centrali telefonicznej? A tu stoi . . .

Stoi i stanowi wymowne świadectwo komunistycznego Centralnego planowania i prognozowania marksistowskiego, a także głośno proklamowanej troski władz o człowieka.

Zacofanie w telefonizacji Kraju ma swą jedną główną przyczynę i kilka ubocznych. Wokół całego zagadnienia narosły też mity. Zacznijmy od sprawy najważniejszej.

Uderza fakt, że zahamowanie tempa rozwoju łączności telefonicznej zbiega się w czasie z tak reklamowanym przez PZPR i jej szefa — Gierka — okresem dynamicznego rozwoju przemysłu. Zupełnie tak, jak gdyby w Domu Partii w Warszawie nikt nigdy nie słyszał, że telekomunikacja stanowi bardzo ważny i współdecydujący czynnik rozwoju społeczno-gospodarczego każdego kraju. "Nie bierze" tu argument, że łączność była niedoinwestowana, ponieważ pieniądze były potrzebne na rozbudowę przemysłu.

Setki miliardów złotych, uwięzionych w tak zwanych inwestycjach niekontynuowanych, świadczą o tym dobitnie. Już tylko za część tych olbrzymich sum można było dostatecznie rozbudować sieć telefoniczną, która dawałaby dochody w złotówkach i dewizach.

W audycji nadanej kilka tygodni temu pokazałem na przykładzie RFN, że telefony mogą być przedsięwzięciem bardzo dochodowym.

Wróćmy do mitów, z których jeden dotyczy przyczyn braku budynków na centrale telefoniczne a drugi braku kabli telekomunikacyjnych. Cytowany już artykuł Janusza Weissa, zawiera wypowiedź szefa Dyrekcji Okręgu Poczt i Telegrafów w Warszawie, Kazimierza Ćwieka, dotyczą obu tych spraw. Dyrektor Ćwiek określa jako mit twierdzenie, że obiekty dla cental są dla budowlanych zbyt skomplikowane i trudne i że dlatego nie chcą ich wznosić. Przyczyna — jego zdaniem — leży w tym, że przedsiębiorstwom budowlanym opłacają się lepiej wielkie obiekty. I trudno się z tym argumentem nie zgodzić. Powstaje tu jednak pytanie: czy winę za ten utrzymujący się od lat stan rzeczy ponoszą budowlani?

W krajach zachodnich przedsiębiorstwa również preferują obiekty dla nich najbardziej opłacalne a mimo to budynki na centrale telefoniczne są i to bez nakładania nakazów na kogokolwiek. Nakazy — jak wykazuje życie — nie są w takich wypadkach najlepszym rozwiązaniem. Opłacalność jest czynnikiem bardziej przekonywującym podobnie jak konkurencja.

A teraz — kable. W opinii dyrektora Ćwieka, brak kabli już zaczyna być mitem. W najbliższych miesiącach — jego zdaniem — nastąpi wyraźna poprawa i jest szansa, że ta poprawa będzie miała stałą tendencję wzrostową. Będą kable a nie będzie central. Realizacja centrali trwa pięć do sześciu lat.

Tej sytuacji, Janusz Weiss kończy swój artykuł konkluzją niewesołą, pisze mianowicie:

Na jakąś radykalną poprawę trudno liczyć w latach osiemdziesiątych. Można na "status quo", czyli niedopuszczenie do dalszego pogarszania się sytuacji telefonicznej.

Telefonizacja, jak każde tego rodzaju zagadnienie, ma dwie składowe: teraźniejszość i przyszłość. Jeśli chodzi o teraźniejszość, pewną ulgę mogłoby przynieść zastosowanie rozwiązania praktykowanego w niektórych krajach Zachodniej Europy w pierwszych latach powojennych, kiedy telefonów było jeszcze stosunkowo mało. Chodzi tu o instalowanie na klatkach schodowych większych bloków mieszkalnych automatów telefonicznych łączących w obie strony a więc pozwalających również na przyjmowanie rozmów telefonicznych. Jeden taki automat, przy współdziałaniu mieszkańców, mógłby obsłużyć cały blok.

W Ameryce, gdzie telefon może mieć każdy, kto tylko chce, i to bardzo szybko, do dziś dnia można dzwonić z każdej budki telefonicznej do innej, a także aparatu abonenckiego do każdej budki. Każdy automat, w sensie technicznym, daje takie same możliwości jak aparat abonencki. Nad wykorzystaniem tego rodzaju możliwości warto się poważnie zastanowić i to tym bardziej, że na radykalną poprawę sytuacji w dziedzinie telefonów nie można liczyć w ciągu najbliższych dziesięciu lat.

Jeśli chodzi o przyszłość, wniosek nasuwa się sam: władze PRL muszą uznać rozbudowę sieci telefonicznej za dziedzinę priorytetową i przeznaczyć na ten cel odpowiednie środki i zasoby. Jeśli tego nie uczynią, będą utrudniać nadal sprawniejsze funkcjonowanie gospodarki narodowej o które przecież podobno — według własnych oświadczeń — ta bardzo zabiegają.

## Kogo Boją Się Australijczycy?

Według ostatniej ankiety (AGE Poll) dwu na trzech Australijczyków uważa, że Australii grozi niebezpieczeństwo z zewnątrz. W opinii tej przeważają kobiety i osoby starsze oraz osoby głosujące na Partię Liberalną lub Agrarną. 40% biorących udział w ankiecie uważa Rosję za najgroźniejszą, 14% — Chiny, 11% — Indonezję, 7% — Wietnam.

W podobnej ankiecie, przeprowadzonej dziesięć lat temu przewidziane zagrożenie przedstawiało się następująco: 39% — Chiny, 13.5% — Rosja.

*Kupujcie lub prenumerujcie "Dziennik Związkowy"*

## ★ Pomoc Domowa

"BABY SITTER" — potrzebna do pilnowania dziecka. 2028 W. 21 st. Street, "Front Basement".

POTRZEBNA Polska Gospodyni, 1 dzień w tygodniu do sprzątania. 775-7520

**GOSPODYNI Z ZAMIESZKANIEM**
5-6 dni w tygodniu. Referencje. Angielski wymagany. Proszę dzwonić i zostawić imię i nazwisko a my przedzwonimy.
852-3762

**COUPLE—NEEDED**
To live year 'round in Lake Geneva, Wisconsin estate. Maintenance and general housekeeping, occasional cooking. Separate quarters and salary. Must speak English.
CALL: ASK FOR ROSS
(312) 332-1956

**HOUSEKEEPER LIVE IN**
Age 55-65, in exchange for room/board. Must have excellent references. Call
995-9562

**COMPANION**
Live in lady. 5 days a wk. to assist person in everyday chores. Own rm & bath+ Lake area.
Must speak English.
262-1820

**BABY SITTER**
Sr. Citizen preferred, for black 1 year old, in exchange for room & board.
667-1561

**GOSPODYNI Z ZAMIESZKANIEM**
Dom lekarza w Palos Heights. Własny pokój i dobre wynagrodzenie plus wyżywienie. Dzwonić w języku angielskim.
361-2646

**NEED LOVING WOMAN TO CARE FOR 4-MONTH OLD CHILD**
Week days from 8 A.M. to 6 P.M. in Northwest side area.
222-4588 DAYS or 286-9049 EVENINGS

## ★ Praca Żeńska

**CLEANING LADY**
To clean offices. 4 pm-midnight. 5 days a week. Must speak some English. Many fringe benefits.
6500 W. Cortland Chicago, IL.
637-2828

**KUCHARKA—PART TIME**
Do restauracji w okolicy 59th i Harlem. Od 10:30 rano do 2:30 po południu. Musi rozumieć choć trochę po angielsku. Dzwonić w języku angielskim:
586-8198.

**POKOJÓWKI! POKOJÓWKI! POKOJÓWKI!**
Nowa firma poszukuje doświadczone odpowiedzialne na pełen etat panie do sprzątania posiadłości, biur, pokazowych domów budowniczych. Oraz pomoc do kuchni — wymagająca trochę usługiwania do stołów. Muszą mówić po angielsku. Dobre wynagrodzenie. Będziecie mieli dobrą przyszłość z nami. Wymagane referencje. Dzwońcie dziś, w języku angielskim.
359-3231

BEAUTICIAN wanted in Unisex Salon. Thursday, Friday and Saturday. 545-0445 or 283-4567.

**SEWING GIRL FOR DRAPERY WORK**
Top wages. Must communicate in English. Have experience in sewing & ability to learn.
PARENTEAU STUDIES
230 W. Huron Chicago
337-8015

**HOUSEKEEPER**
Needed for work in apt's in Evanston. Retirement home. Competitive salary. Excellent working conditions.
Call 475-4100, Ext. 1241
Between 9 AM — 5 PM

PRACE DLA KOBIET
Po najlepiej płatne prace domowe z zamieszkaniem lub bez dzwoń do Ireny o każdej porze ..... 792-1343
albo zgłoś się osobiście:
5356 N. Milwaukee Ave.
BERIS EMPL. AGENCY

## ★ Praca

NOW HIRING
★ Electricians
★ Maintenance Mechanics
A leading printer and manufacturer of flexible packaging has several openings for experienced maintenance mechanics and electricians. Some knowledge of electronics is helpful. Good company benefits and profit sharing. Apply in person:
BAGCRAFT CORP. OF AMERICA
3900 W. 43rd St.
Chicago
Equal opportunity employer m/f

**COOK**
Prt time cook needed.
3 Days a Week. Rotating Schedule.
Hrs. 1:30 to 8:30 PM.
Lake Forest location.
243-6390

**WORKING SUPERVISOR for JANITORIAL SERVICES**
Polish-English speaking. With auto required.
CALL 384-6803

*Medical Opportunities*
**EL PASO STATE CENTER FOR HUMAN DEVELOPMENT EL PASO, TEX.**
*Registered Therapist*
*$13,246-$17,256*
(Commensurate with Experience and Qualification)

GENERAL REQUIREMENTS
Registered Therapist, graduate from a college or university, eligible for membership in AOTA or APTA, prefer experience with psychiatric Clients. Responsible for planning a comprehensive individualized Occupational Therapy. Program for 41 inpatient clients and supervision of Occupational Therapist Assistants.

*Also Openings For*
**REGISTERED NURSES**

STATE BENEFITS INCLUDE:
Vacation, One day per month Sick leave — accumulated, partial state contributions for medical insurance and Social Security and liability coverage provided by sta law. Send Resume (including references) to:

Mr. Alvin M. Johnson
Personnel Officer
El Paso State Center
For Human Development
P.O. Box 20019
El Paso, Texas 79998

## ★ Praca

**MAINTENANCE MAN**
Mechanical Experience Required. We Offer Pd. Holidays, Life Ins., Profit Sharing & May More Benefits. Must Be Able To Speak English.
CONTACT LARRY WILLIAMS
763-2020
SAFETY SOCKET SCREW CORP.
6501 N. Avondale Ave. — Chicago
Equal Opportunity Employer M/F

**CLERK/TYPIST**
A good opportunity for someone with office experience or a fast learner. Good typing skills & a pleasant phone voice is necessary. Excellent fringe benefits.
CONTACT MR. HUBEK
826-0800
AMERICAN SPRING & WIRE CO.
816 N. SPAULDING — CHICAGO
Equal Opportunity Employer M/F

**JANITORIAL**
Need people to work near Western Suburbs part time. Good working conditions. Some English requiered. References required.
Call: 383-8568
8 A.M. to 5 P.M.

**ENGLISH SPEAKING COOK—MARKETING & KITCHEN DUTIES**
Must drive. 3 P.M. to 9:30 P.M.
NORTH SHORE AREA.
Call: 787-7070
MRS. WADLEY

**Full Time AM/PM**
• Waitresses/Waiters
• Cooks
LUM RESTAURANT
6701 W. Touhy Niles
647-0261
Equal Opportunity Employer M/F

**WHOLESALER-IMPORTER**
Needs Polish/English speaking individual for sales—office work. Must know all office procedures and be able to answer the phone well. Top salary—top benefits for talented people with initiative. Sales—up to $25,000 a year. Office—up to $300.00/week.
973-7070

## ★ Praca Męska

POTRZEBNY MĘŻCZYZNA
Do pracy na weekendy. Musi posiadać samochód i umieć troszkę po angielsku.
792-1343
BERIS EMPLOYMENT AGENCY

OPERATOR TOKARKI POZIOMOWEJ
(HORIZONTAL BORING)
Minimum 10 lat doświadczenia. 50 godzin tygodniowo.
NOCNA LUB DZIENNA ZMIANA
Całkowite świadczenia firmowe. Zgłaszać się osobiście.
MILAN'S MACHINE CO.
1301 South Laramie
Cicero, Ill. • Tel. 863-2948

**SALESMEN**
TO SELL NEW AND USED CARS
High paying job. Salary and commission. Must speak English. No experience necessary. Selling experience helpful. Will train right applicant.
JOE PERILLO PONTIAC
1111 W. Diversey
528-1111

**ZAKŁAD NAPRAWY SAMOCHODÓW**
Na północnej stronie potrzebuje zawodowego blacharza samochodowego tylko ze specjalizacją przy zagranicznych samochodach. Angielski niekonieczny.
588-5141

POTRZEBNY akordeonista lub organista i saksofonista. Do zespołu. 774-9496.

POTRZEBNY pracownik z doświadczeniem do sidingu, ..... 774-9496

MOLD POLISHERS
Experienced
Top pay. Full benefits,
Plus overtime.
CTA to door.
775-3977

**PRODUCTION MECHANIC**
Need person wich mechanical experience to set up & maintain production line in small North West side plant. Good pay & all fringe benefits. Day shift.
Call Mr. Connell
763-5523 — 9 AM to 4 PM or
544-1954 — 6 PM to 10 PM

## ★ Kontraktorzy

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA
Dzwonić do Znanego Kontraktora
MIKE DRAGOWICZ • 588-6535

**PRZEBUDOWA NA ZAMÓWIENIE**
• Roboty ciesielskie
• Przeróbki łazienek
• Budowy dodatkowych pokoi
• Tynkowanie
• Roboty murarskie
• Frontowe ściany do sklepów
• Kanalizacja
• Kuchnie
• Drzwi zamykane z góry
• Roboty elektryczne
• Dachy
• Garaże
• Roboty cementowe
• Dobudujcie mieszkanie na poddaszu
• Aluminiowe sidingi
• Podsufitki
• Jednolite rynny
**POLONIA CONSTRUCTION**
277-0547

Complete Building Repairs, Renovations Maintenance
Qualified and Equipped to Perform all your work in accordance with Highest Professional Standards and using the Finest Available Materials.
"DO IT ONCE — DO IT RIGHT DO IT NOW"
Ask for George
GENERAL CONTRACTING CO.
4146 W. Armitage Ave. 278-1525
Serving Chicagoland Since 1951

## ★ USŁUGI

PRZEBUDOWUJĘ łazienki, zakładam podłogi i maluję mieszkania. Solidnie, niedrogo. 956-0928.

CZYSZCZENIE (shampoo) i odświeżanie dywanów. Sprzątanie apartamentów, biur i domów prywatnych. 486-3527.

## ★ Interesy

***BEAUTY SALON***
With 5 stations, 10 dryers, 2 shampoo bowls. Very good location. Reasonable. Call
283-8256

## ★ Owoce

CROSBY'S BLUE ACRES
Dobre Zbieranie!
Otwarte w każdy dzień od 8 rano do 6 wiecz. Weźcie I-94 do first Michigan exit — jedźcie 1½ mili na południe po 239 i 1 mile na zachód po 1000 North.
(219) 326-8712

ZBIERAJCIE SAMI JAGODY
DON'S BLUEBERRY FARM
New Buffalo Michigan
(616) 469-0113
Dojazd: I #94 do Exit #239, w lewo na #239 do New Buffalo.
CZYTAJCIE NAPISY!

## ★ AUTO

PINTO Station Wagon '76. 282-2503 — wieczorem.

VOLKSWAGEN "1972" niebieski — 736-4952.

'75 PACER, 6 cylindrów. Cena $1,775.00. Proszę dzwonić na numer 251-5300 albo 275-5297 i koniecznie prosić do telefonu panią Ewę.

## ★ Praca Męska

**MACHINIST**
General Machinist Needed
Boring mill, milling and lathe hands.
Minimum 5 years experience.
CALL JOE 597-8110

**Experienced Violin Repair Man**
FULL TIME EMPLOYMENT
WESTERN SUBURB
Please Call: 352-4611
(Ask for Imelda Kaminski)

**SHIPPING MANAGER**
Must be experienced in packing —U.P.S. and processing orders. Challenging position for hard worker, good in dealing with public. Top wages.
973-7070

**FOREMAN**
OPPORTUNITY — PLASTIC MFG.
General factory experience essential. Must be familiar with dielectric sealing equipment and also to supervise production employees. Good salary, company paid pension.
LAMINENT COVER CO.
226-2153

## ★ Dachy

Dachy — Obicia — Benton
Fugowanie — Rynny
Okna Sztormowe — Daszki
Wszelkie Przeróbki
Darmo Kosztorysy—Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem
100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właść.
H & S HOME IMPROVEMENT CO.
891-5959; Domowy: 775-6644

## ★ Do Wynajęcia

4 ROOMS unfurnished. Near Chicago & Western. $120 plus utilities. 878-0722.

2 APARTAMENTY do wynajęcia. 4 i 5 pokojowy. Małżeństwom. Tylko dorośli, bez zwierząt. $200 i $250. Kimball-Diversey. 252-1746.

2 POKOJE, umeblowane, ogrzewane, łazienka, wszystko zapłacone. Dla 1 osoby bez nałogów. $33 tygodniowo. Damen i Division. HU 6-2085.

## ★ Malowanie

MALUJEMY — Domy, ojciec i syn, szybko, tanio, robota solidna. Jesteśmy ubezpieczeni. Dzwonić rano i wieczorem. 775-0587 lub 384-7667.

MALUJEMY wewnątrz i zewnątrz $50 od pokoju oraz kładziemy "varnish" na drzwi i okna. 286-0864, po 5.

## ★ Rozmaite

ATRAKCYJNE I TANIE WYCIECZKI DO
WISCONSIN DELLS
I
NIAGARA FALLS
Tel.: 725-5035

## ★ Rummage Sale

GIGANTYCZNA WYPRZEDAŻ GARAŻOWA.
2095 LANDWEHR, NORTHBROOK
(na południe od Techny)
Czwartek i Piątek, 14 i 15 Sierpnia. Ogromna ilość różnych artykułów. Meble, rzeczy domowego użytku, odzież i wiele innych rzeczy.

## ★ Chcę Kupić

KUPIĘ drabiny, "scaffold" i gientartarkę do wyginania blach aluminiowych. ..... 867-5785

PRYWATNY INWESTYTOR KUPUJE ZA GOTÓWKĘ WSZELKIEGO RODZAJU POSIADŁOŚCI REALNOŚCIOWE
Budynki, farmy, ziemię.
973-7070

## ★ Naprawy

NAPRAWA LODÓWEK AIR CONDITIONERÓW I ZAMRAŻACZY DOMOWYCH I HANDLOWYCH
Szybka Obsługa, Niskie Ceny 24 godziny na dobę. W ciągu tygodnia włącznie z weekendami.
973-5986
NATE PODOLSKI

## ★ Naprawa TV

TELEWIZORY KOLOROWE
Naprawia
INŻ. PAPROCKI
Dzwonić Między 12:00 a 8:00 Wiecz.
545-6667 — Gwarancja

**TO OUR ADVERTISERS**
DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS WEDNESDAY 4 P.M.
MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.
**ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE**
Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

**DO NASZYCH KLIENTÓW**
OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W ŚRODĘ DO 4-EJ PO POŁUDNIU
PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPOŁ.
**Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry**
O Ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

# "Gorąca Linia" w Sprawie Gwałtów Daje Dobre Wyniki

Uruchomiona przęszło miesiąc temu linia telefoniczna z myślą o pomocy dla ofiar gwałtów daje bardzo dobre wyniki. Na ten temat śródmiejski dziennik Chicago Tribune przeprowadził wywiady z oddziałem policji zajmującym się sprawami gwałtów oraz specjalną komórką przy Human Service Dept., Community Intervention Victim Assistance Program.

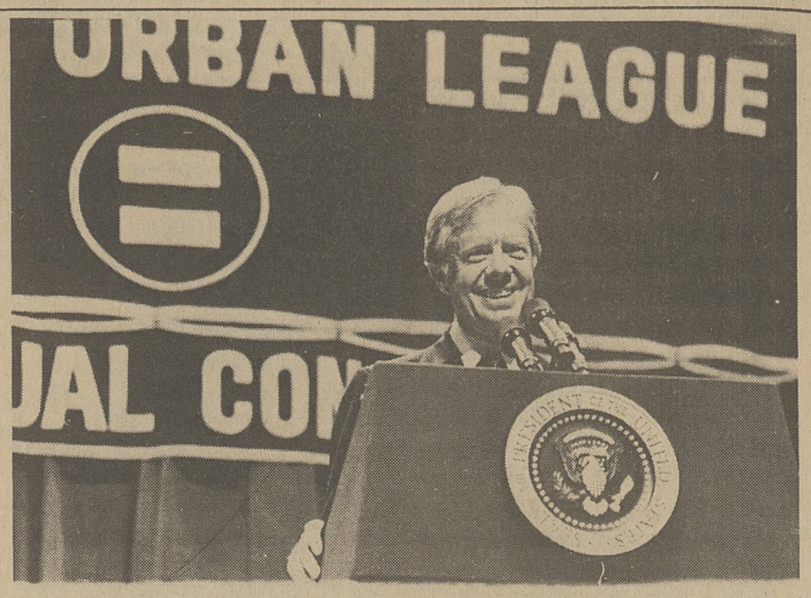
Dyrektor tego programu Charles Ford powiedział, że od chwili uruchomienia "gorącej linii" było 315 telefonów z których w 159 przypadkach specjalni pracownicy pomogli ofiarom gwałtu. Pomoc ofiarom gwałtu polega zarówno na udzieleniu porad przez telefon, jak również na bezpośrednim kontakcie. W 21 przypadkach zespół złożony z dwóch pracowników-kobiet i mężczyzn — służył bezpośrednią pomocą kobietom zgłaszającym wypadek gwałtu. Pomoc ta polegała na kontakcie z lekarzem badającym ofiarę gwałtu w przychodni wydziału pogotowia, w czasie ewentualnego pobytu w szpitalu jak również na rozmowach z rodziną zgwałconej. W wielu wypadkach trzeba interweniować w rodzinie kobiety zgwałconej, aby jej bliscy, przez swoje zachowanie umieli pomóc w psychicznym opanowaniu szoku jaki przeżywa każda ofiara gwałtu. Często się zdaża, że rodzina nie wykazuje zrozumienia tak, że trzeba znaleźć dla ofiary na okres rekonwalescencji, zastępczy dom, w którym atmosfera pozwoli na szybsze przyjście poszkodowanej do równowagi psychicznej.

Pracownicy kontaktujący się z ofiarami gwałtów mają również przeszkolenie w zakresie prawa aby uświadomiać kobiety zgwałcone jakie kroki należy przedsięwziąć w celu skierowania sprawy na drogę sądową.

Jak tłumaczy Charles Ford liczba telefonów nie oznacza, że w okresie miesiąca było aż tyle gwałtów na terenie Chicago. Wiele rozmów przeprowadziły kobiety, które kiedyś były ofiarami gwałtów na terenie Chicago. Wiele rozmów przeprowadziły kobiety, które kiedyś były ofiarami gwałtów i obecnie korzystają z "gorącej linii", aby wyżalić się lub uzyskać potrzebne informacje między innymi jak należy przeprowadzić sprawę sądową.

Oficer dochodzeniowy z oddziału przestępstw seksualnych w wydziale policji, Robert Mason powiedział, że w okresie od 26 czerwca do 23 lipca oddział zajął się 117 przypadkami zgłoszonymi gwałtów popełnionych na terenie Chicago. Powiedział on, że pomysł z wprowadzeniem "gorącej linii" był szczęśliwym, ponieważ wiele z ofiar wstydzi się zgłaszać do policji, a przez telefon chętniej opowie o swojej tragedii i dzięki mądremu naświetleniu aspektu sprawy przez pracowników Community Intervention Victim Assistance Program, uda się do lekarza, policji i podpisze oskarżenie na gwałciciela.

"Gorąca linia" telefoniczna — 744-8418 — czynna jest przez 24 godziny.




**NEW YORK. — W czasie przemówienia na forum Konwencji National Urban League prez. Jimmy Carter zapowiedział przedstawienie wkrótce planu ekonomicznego mającego na celu stworzenie milionowych stanowisk pracy.** (UPI)

# Dwie Ustawy o Ulgach Podatkowych

## Podpisuje Gub. Thompson

Gubernator Thompson podpisał w poniedziałek dwie ustawy dające znaczne ulgi podatkowe dla mieszkańców stanu. Pierwsza ustawa dotyczy obniżki podatku od produktów spożywczych i lekarstw, a druga przewiduje zniżką taryf podatkowych dla starszych obywateli.

W sumie obie ustawy zaoszczędzą podatnikom około 115 milionów dolarów w roku następnym. Przeciętnie oblicza się, że rodzina wydająca $75 tygodniowo na jedzenie, zaoszczędzi $80 rocznie.

Pierwsza ustawa obniża podatek od produktów spożywczych i lekarstw z 3% na 2%. Gubernator odrzucił rok temu propozycję ustawy przewidującej zupełne zniesienie podatku na te rzeczy. Motywując swą decyzję, Gubernator stwierdził, że Stan nie może sobie pozwolić na jednorazowe, aż tak mocne cięcie. W zamian, obiecał stopniowo redukować wspomniany podatek po cencie każdego roku. Wyrazem dotrzymania obietnicy Gubernatora jest właśnie ta ustawa.

Druga ustawa dotyczy w szczególności starszych obywateli utrzymujących się z pensji emerytalnych. Rozszerza ona dotychczasowe ulgi podatków od realności dla starszych obywateli, jak również pozwala na wyższe roczne dochody każdej rodziny. Obecnie, starsi mogą zarabiać rocznie $12,000 zamiast poprzednich $10,000.

Została również podniesiona wysokość zapomogi jaką mogą otrzymać seniorzy z $650 na $700.

Gubernator sprzeciwił się jednemu z punktów tej drugiej ustawy, w którym była mowa o zapomogach za opał. Stwierdził on, że koliduje to z programem federalnym.

W związku z sprzeciwem Gubernatora, ustawa ta będzie musiała wrócić na forum Legislatury Stanowej, gdzie musi być jeszcze raz zaakceptowana większością głosów. Gdyby demokraci, projektodawcy punktu o zasiłkach na opał, chcieli sprzeciwić się decyzji Gubernatora, muszą uzyskać większość dwóch trzecich głosów za swoim projektem.

Nowe ustawy nie mają nic wspólnego z podatkiem płaconym na rzecz administracji miejskich i RTA.

# Chicagoski Adwokat Doradcą w Śledztwie Billy Cartera

Były federalny sędzia z Chicago, Philip W. Tone mianowany został doradcą prawnym w ramach prowadzonego przez Senat śledztwa w sprawie powiązań brata Prezydenta Billi Cartera z rządem Libii. Tone przyrzekł, że postępować będzie z "rozwagą, zachowując bezstronność, umiar, dokładność — podchodząc do sprawy w sposób pozbawiony zabarwień partyjnych". W czasie konferencji prasowej odbytej w pomieszczniach firmy prawniczej Jenner & Block, której Tone był współpartnerem od czasu złożenia rezygnacji ze stanowiska sędziego federalnego Sądu Apelacyjnego w Chicago, w dniu 7 kwietnia, sen. Birch Bayh (D. Ind.) ujawnił nominację Tone'a do podkomitetu senackiego.

Liczący lat 57 Tone jest republikaninem. W podkomitecie będzie on odpowiedzialny za porady prawne oraz pełnić będzie nadzór nad prowadzonym śledztwem. Zadaniem podkomitetu jest wyjaśnienie szczegółów związanych z zaciągnięciem przez Billi Cartera pożyczki od rządu libijskiego, w wysokości $220.000, opóźnienie swej rejestracji w charakterze agenta obcego państwa oraz sprawy powiązania z rządem Cartera.

Tone, zapytany, czy prowadzone śledztwo może przynieść rozgłos i wyniki na miarę słynnego skandalu Waergate, odpowiedział, że narazie jest jeszcze za wcześnie na ustalenie odpowiedzi. Tone jest drugim z kolei prawnikiem, któremu zaoferowano to stanowisko. W ubiegłym tygodniu propozycje sen. Bayh odrzucił adwokat z Nashville, Tenn., James F. Neal, b. prokurartor biorący udział w rozprawie Watergate oraz obrońca prawny firmy Ford Motor — w rozprawie o odszkodowania związane z wypadkami samochodu Pinto.

Przy końcu tygodnia Tone udać się ma do Washingtonu, celem opracowania zarysów śledztwa i przedłożenia projektu komitetowi.

W roku 1972 Nixon mianował Tone'a sędzią okręgowym. W r. 1974 otrzymał on awans na stanowisko federalnego sędziego Sądu Apelacyjnego. Stanowisko to sprawował przez następnych 6 lat.

Tone urodził się w Chicago. Studiował na uniwersytetach Iowa i Yale. Wśród prawników chicagoskich cieszy się on dobrą opinią.

## Stanowy Sąd Najwyższy Rozpatrzy Sprawę Redukcji Ilości Reprezentantów

Stanowy Sąd Najwyższy podał do wiadomości, że rozpatrzy w tym miesiącu sprawę wniesioną przez Coalition for Political Honesty o poddanie pod głosowanie projektu redukcji ilości miejsc w Stanowej Izbie Reprezentantów.

Organizacje społeczne z terenu Illinois połączone w Koalicji zebrały podpisy pod petycją zalecającą przeprowadzenie głosowania publicznego nad wnioskiem o zmniejszeniu ilości liczby reprezentantów stanowych z 177 do 118. Stanowa Rada Wyborcza zakwestionowała większość podpisów opierając się o nowym przepis mówiący, że zbierający podpisy pod jakąkolwiek petycją musi zamieszkiwać w tym samym okręgu wyborczym w którym mieszka podpisujący.

Coalition for Political Honesty nie zgadza się z opinią Rady Wyborczej, twierdząc, że rozpoczęła zbieranie podpisów na długo przed wejściem tego przepisu w życie.

Pierwsze przesłuchania w tej sprawie naznaczono na 25 sierpnia w Daley Civic Center.

## Zmarła z Upływu Krwi

Dozorca budynku apartamentowego w Flossmoor wezwał policję kiedy zauważył ślady krwi prowadzące od samochodu w garażu do mieszkania na pierwszym piętrze. Policja w apartamencie znalazła martwą Louise Deneke, 79. Kobieta leżała w łazience z bandażem w ręku. Stwierdzono u niej ranę ciętą pod lewym kolanem. W samochodzie znaleziono rozbitą butelkę po toniku i torbę z zakupami. Istnieją przypuszczenie, że kobieta zraniła się o rozbitą butelkę. Rana okazała się fatalna, ponieważ nastąpiło przecięcie tętnicy. Louise Deneke zmarła z upływu krwi.

**DETROIT. — Z taśmy produkcyjnej w zakładach samochodowych Chryslera zszedł nowy model "Plymouth Reliant" o napędzie na przednie koła. Dyrekcja zakładów wiąże nadzieje z tym modelem, ponieważ jest on tani i ekonomiczny.** (UPI)

# Stanowy Prokurator Generalny Żąda Wysokiej Kary

## Dla Właścicieli Nielegalnego Śmietniska

Biuro Stanowego Prokuratora Generalnego podało do wiadomości, że przeciwko właścicielom terenu na którym znaleziono w ubiegłym miesiącu ogromne wysypisko niebezpiecznych odpadów chemicznych wniesiona została sprawa sądowa.

Teren o powierzchni 10 akrów w Pembrooke w powiecie Kankakee należący do James Cross i jego rodziny wykorzystywany był jako śmietnisko na puszki po farbie i odpady pochodzące z produkcji farb. Obok resztek farb, rozpuszczalnik i atrament. James Cross, jego żona Mary, brat Abner i bratowa Sally oskrażeni zostali przez prokuratorę z pięciu punktów łamania przepisów. Akt oskarżenia wylicza prowadzenie śmietniska bez odpowiedniego zezwolenia władz; przewożenie i składowanie niebezpiecznych dla otoczenia materiałów chemicznych bez zezwolenia i odpowiedniego zabezpieczenia; zanieczyszczanie środowiska naturalnego i ogólne łamanie przepisów o ochronie przyrody.

Na śmietnisku znaleziono około 25,000 pojemników po farbach i bajoro mieszaniny substancji chemicznych. Stwierdzono ponadto, że na śmietnisku spalano resztki materiałów chemicznych w wyniku czego powstający dym zagrażał okolicznym roślinom i zwierzętom. Prowadzi się obecnie badania składu wylewiska chemikalii i jego toksyczności a także w jakim stopniu nielegalnie gromadzona substancja przedostała się do wód podskórnych co może zagrażać okolicznym mieszkańcom. Stwierdzono również, że stopień zapalności par unoszących się ze składowanych na tym terenie chemikalii przekraczał dopuszczalne normy, co było szczególnie niebezpieczne w okresie upałów.

Prokurator żąda zapłacenia $10,000 kary i $1.000 za każdy dzień od momentu rozpoczęcia wyrzucania na ten teren odpadów chemicznych. Nakazuje również oskarżonym jak najszybsze oczyszczenie skażonego terenu.

Pierwsza rozprawa przeciwko rodzinie Cross naznaczona została w Sądzie Okręgowym powiatu Kankakee na czwartek.

## Kolejka Kursuje Ale Częściowo

Przedstawiciele CTA obiecali, że kolejka miejska będzie kursowała możliwie normalnie na trasach, które sparaliżowane były na skutek poniedziałkowego wypadku. Postanowiono jednak wstrzymać kursy kolejek po godz. 6:30 wiecz., aby pozwolić ekipom naprawczym dokończyć pracę.

Pracownicy CTA pracując bez przerwy przez prawie dwie doby, byli w stanie naprawić najpoważniejsze uszkodzenia. W dniu wczorajszym do kłopotów związanych z poniedziałkowym wypadkiem doszedł drugi. Tym razem na skutek spięcia powstał pożar na przystanku niedaleko ul. 35. Pożar zdołano szybko ugasić, a pasażerów przewieziono do miejsca ich przeznaczenia autobusami.

## Pożar w Hotelu Conrad Hilton

Wczorajszej nocy w hotelu Conrad Hilton na siedmiu piętrach podłożono ogień w szafach z bielizną hotelową i w ubikacji. Strażnicy hotelowi i strażacy ugasili wszystkie, niewielkie pożary ręcznymi gaśnicami. Jeden z gości hotelowych, turysta australijski z Melbourne, odniósł poparzenie dłoni, kiedy usiłował ugasić płonącą kanapę na korytarzu. W czasie gaszenia kanapy jakaś kobieta skradła mu portfel w którym miał $120 gotówką. Policja i hotelowi wywiadowcy prowadzą dochodzenia celem wykrycia podpalaczy.

# Dwa Różne Śledztwa — w Sprawie Dwóch Braci Policjantów

Brat policjanta chicagoskiego, będącego jednym z trzech policjantów postawionych w stan oskarżenia w związku ze sprawą zatłuczenia człowieka — wmieszany jest w śledztwo prowadzone odnośnie posiadania skradzionego samochodu marki Mercedes-Benz, wartości $30.000.

Władze podały do wiadomości, że specjalna jednostka biura prokuratora powiatowego prowadzi śledztwo w sprawie policjanta (z sekcji śledczej) Kennetha R. Christiano. W tej samej sprawie prowadzi również śledztwo jednostka wewnętrzna wydziału policji, zajmująca się wykrywaniem nadużyć.

Liczący lat 34 Christiano rozpoczął służbę w wydziale policji w r. 1966. Jest bratem Freda Christiano, który wraz z dwoma innymi policjantami postawiony został w stan oskarżenia z związku ze sprawą zamordowania w dniu 6 lipca 51-letniego Richarda Ramsey.

Ramsey został podobno pobity na śmierć przez dwóch policjantów z jednostki działającej w środkach komunikacji miejskiej — po tym, jak poproszono go, by przestał palić w kolejce CTA.

Władze policyjne oświadczyły, iż Kenneth Christiano miał zeznać, iż nabył on luksusowy samochód, kabriolet, Mercedes-Benz 450 SL z r. 1980 — za sumę $18,000. Samochód ten wart jest $31.000. Sprzedającym — jak stwierdził Christiano — miał być osobnik który potrzebował jak najprędzej gotówki, celem spłacenia długów. Christiano stwierdził, że zapłacił za samochód gotówką w dniu 15 maja.

Jak stwierdziła jednakże specjalna jednostka policyjna do wykrywania kradzieży samochodów, auto to stanowi własność Judith Meyer, zamieszkałej pod adresem 2130 N. Lincoln Park. Kradzież samochodu z garażu John Hancock zgłosiła ona w dniu 9 maja.

Zgodnie ze złożonymi przez Christiano zeznaniami, jeden z jego przyjaciół spotkanych w barze na bliskiej północnej stronie miasta, powiedział o tym, — że znajomy jego znajduje się w poważnych kłopotach materialnych i zamierza sprzedać swój samochód za $18,000.

Christiano podał, że w dniu 15 maja samochód został dostarczony do jego domu wraz za tytułem ważności oraz tablicami rejestracyjnymi. Za auto zapłacił on — jak twierdzi gotówką. Jak się później okazało — samochód był skradziony.

# Wzrost Oprocentowania Pożyczek Na Zakup Domu

Po kilku tygodniach spadania w dół, stopa procentowa od pożyczek hipotecznych w Chicago zaczyna znowu piąć się w górę. Największa w skali stanowej spółka pożyczkowo-oszczędnościowa, Talam Savings, podwyższyła znowu stopę procentową od pożyczek na domy — z 10.9% na 11,25%, a później na 11.5%.

Spółka Home Federal Savings podwyższyła stopę z 11.25% na 11.75%, zaś spółka North West Fedral Savings z 11.5% na 11.75%.

Wśród innych dużych instytucji bankowych, które podwyższyły ostatnio stopę, znajduje się Continental Illinois National Bank & Trust Co., która w czwartek wprowadziła podyżkę z 11.5% na 11.75% oraz St. Paul Federal Savings, która wprowadziła podwyżkę stopy procentowej z 11% na 11.25%.

Spółka Talman, która udzielała pożyczek opartych o najniższą stopę procentową (10.9%), otrzymały w ciągu lipca aplikacje na pożyczki na łączną sumę $42 mil.

Przy końcu miesiąca odbyła spotkania z potencjalnymi klientami, którzy byli zainteresowani zaciągnięciem pożyczek na dalsze $16 mil.

Arthur Bogaerts, wiceprezes Banku Continental, wyraził opinię, że wskutek spadku zapotrzebowania na pożyczki w okresie jesiennym, może nastąpić ponownie spadek stopy procentowej. Natomiast Gary Meyers, chicagoski doradca w dziedzinie handlu domami, uważa. że stopa procentowa podskoczyć może jeszcze bardziej w górę — o jeden lub pótora procenta, z końcem roku.

Inni obserwatorzy są zdania, że trudno jest przewidzieć jaki obrót przybiorą sprawy w tym względzie. Może to się dopiero ustalić po konwencji demokratycznej oraz listopadowych wyborach.

Na początku br. niektóre chicagoskie instytucje bankowe pobierały od pożyczek na domy o wiele wyższe oprocentowania, dochodzące aż do 17%.

# Zatrudnieni Tymczasowo Strażacy Mogą Pozostać Na Stałe

Orzeczenie Sądu Okręgowego wydane we wtorek, zapewniło drogę do zatrudnienia 800 pracujących tymczasowo strażaków — na zasadzie permanentnej. Strażacy ci zostali zatrudnieni podczas strajku.

Sędzia Sądu Okręgowego Joseph Wosik odrzucił sprawę domagającą się, by władze miejskie zwolniły zatrudnionych tymczasowo strażaków.

Sprawę wnieśli do sądu aplikanci Wydziału Straży, nazwiska których znajdują się na liście osób, upoważnionych przez władze do zatrudnienia w wydziale straży. Nazwiska te znajdowały się na liście już wówczas, gdy strajk rozpoczął się w zimie, lecz nie zostali oni zatrudnieni. Aplikantów takich jest 1,079.

Wielu z nich miasto wprawdzie zaoferowało wówczas pracę. Nie chcieli oni jednakże jej przyjąć w obawie, że będą uważani za łamistrajków.

Skarga stwierdza, że w czasie strajku władze miejskie zatrudniły wiele osób — na okres tymczasowy — które nigdy nie poddały się rutynowemu egzaminowi strażackiemu, jaki towarzyszy złożeniu aplikacji. W innych znowu wypadkach, zatrudniono podobno aplikantów, którzy wykazali się słabszymi wynikami, niż nie zatrudnieni.

Sędzia Wosik orzekł jednakże, że mayor Byrne miała prawo do odstąpienia od przewidzianych normalnie przepisów, a to z uwagi na panujący strajk, którego konsekwencje zagrażały bezpieczeństwu miasta.

Sprawę na drogę sądową wniosło siedmiu kandydatów, którzy nie zostali zatrudnieni, chociaż nazwiska ich znajdowały się na liście kwalifikacyjnej.

Prezes związku zawodowego strażaków Frank Muscare był obecny na sali sądowej. Stwierdził on, że orzeczenie sądu ma wymowę polityczną.

## Równouprawnienie Kobiet Kosztowało Obie Strony

Jak się okazuje kampania związana z zatwierdzeniem lub odrzuceniem poprawki do Konstytucji o równouprawnieniu kobiet przez Legislaturę Stanową, kosztowała obie strony i tę pro i tę kontra, dużo pieniędzy.

Niedawno podano do wiadomości fakt próby przekupienia ustawodawcy stanowego przez aktywistkę organizacji popierającej poprawkę o równouprawnieniu, Wandę Brandstetter. Stanie ona przed sądem posądzona o przekupstwo.

Niedawno po sprawdzeniu dokumentów stanowych okazało się, że grupy działające przeciw zatwierdzeniu wspomnianej poprawki, przekazały na rzecz swej akcji przynajmniej dwa razy tyle pieniędzy co ich przeciwnicy.

W czasie głosowania nad zatwierdzeniem tej poprawki w czerwcu br. nie zdołano jej zatwierdzić ponieważ brakowało pięciu głosów do wymaganej większości.

Z badanych dokumentów wynika, że organizacja znana pod nazwą STOP ERA, której najwybitniejszą przedstawicielką jest Phyllis Schafly, przelała na rzecz kampanii prowadzonej przez siebie $65,150 w okresie ostatnich dwunastu miesięcy. Znaczy to, że organizacja ta wydała dwa razy więcej pieniędzy od organizacji National Organization for Women. NOW wydało bowiem w tym samym okresie jedynie $12,170.

## Pani Mayor Zaprzecza

Zarówno mayor Byrne jak i jeden z jej pracowników, stanowczo zaprzeczyli jakoby próbowano przekupić głosy delegatów na Konwencję Demokratyczną. Z oskarżeniem takim wystąpiła jedna z delegatek Donna Mateo.

Mąż, a zarazem sekretarz prasowy Pani Mayor Jay MCMullen powiedział, że powodem powrotu Mayor do Chicago wcześniej niż planowano, był poniedziałkowy wypadek kolejki elektrycznej. Planowano bowiem pozostać w Nowym Yorku trochę dłużej. Mayor Byrne zaraz po powrocie z Nowego Yorku, o godz. 2 nad ranem osobiście oglądnęła miejsce wypadku. Zdaniem McMullena przypuszczano, że wypadek ten był znacznie poważniejszy niż w rzeczywistości.

## Śmiertelny Postrzał

Wczesnym rankiem we wtorek policja została wezwana z ambulasem do wypadku przy 1631 S. Michigan Ave. w Villa Park. Zastano tam zwłoki 24-letniej operatorki komputerów, Carol A. Ferrara. Kobieta zginęła od strzału rewolwerowego. Kula przeszyła prawe ramię i utknęła w klatce piersiowej. Stwierdzono, że Ferrara była gościem zamieszkałego w apartamencie w którym znaleziono zwłoki, Martina Roy Wenchowski. Policja prowadzi przesłuchania Wenchowskiego i drugiego mężczyzny, którego nazwiska nie podano.